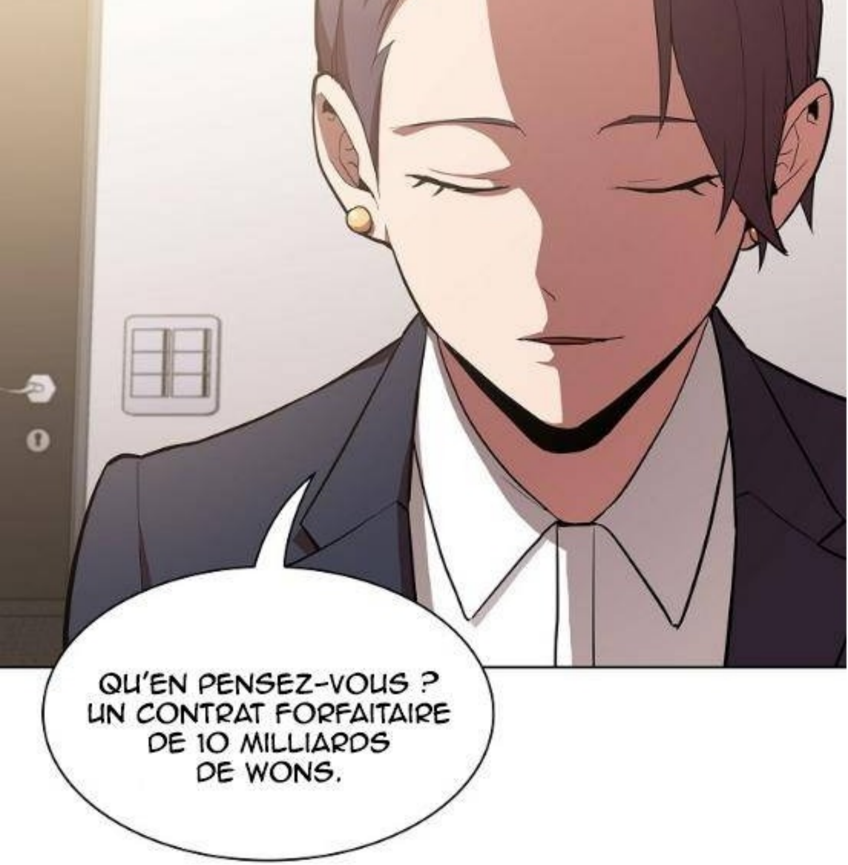
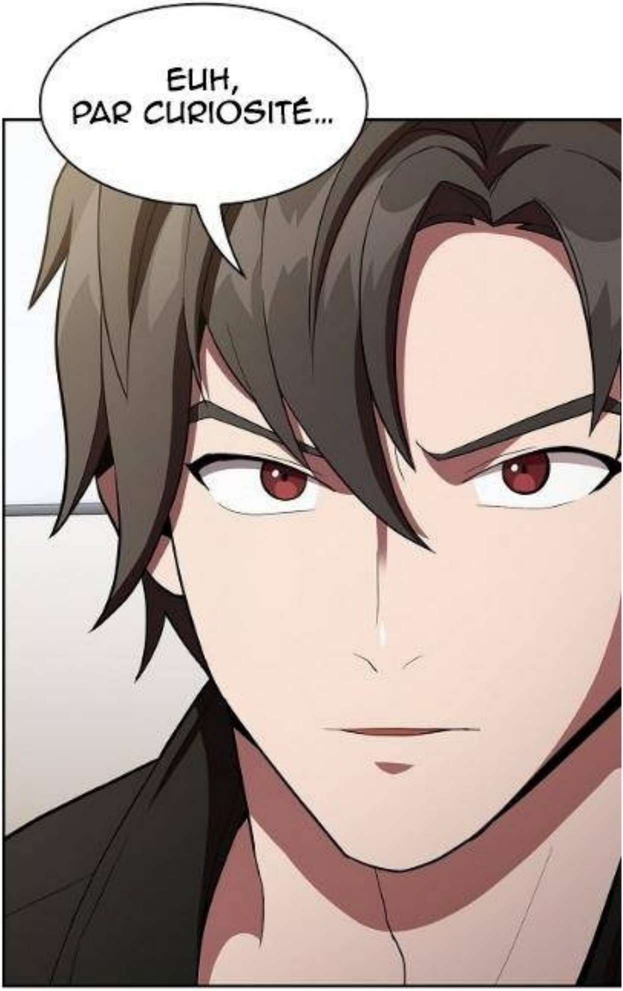
ScanUniverse
Traduction
Sengolas

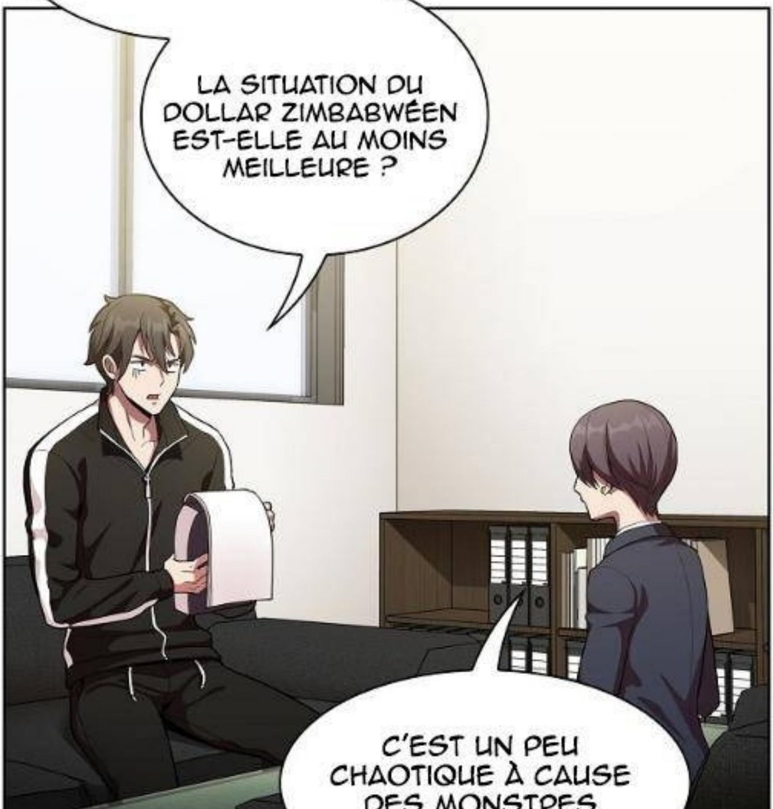
CLEAN
SLYOVER
EDIT
SLYOVER

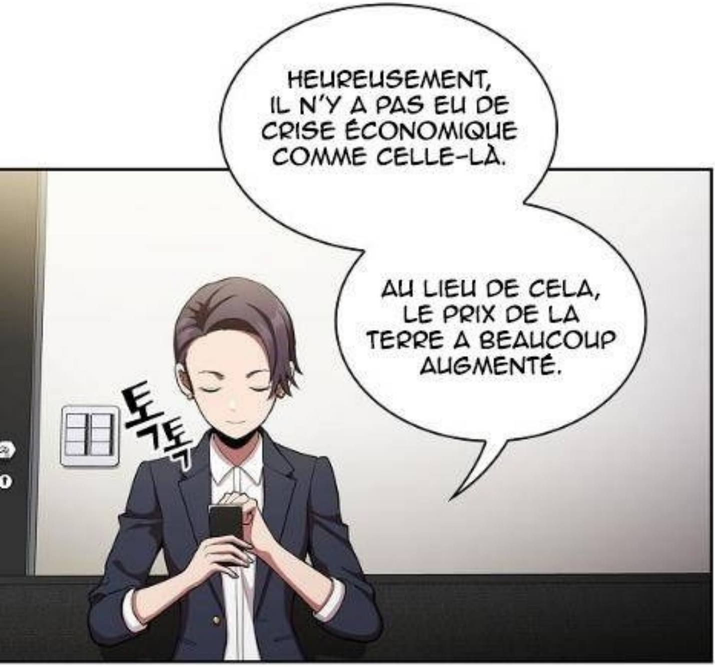
ONVATRAD.COM

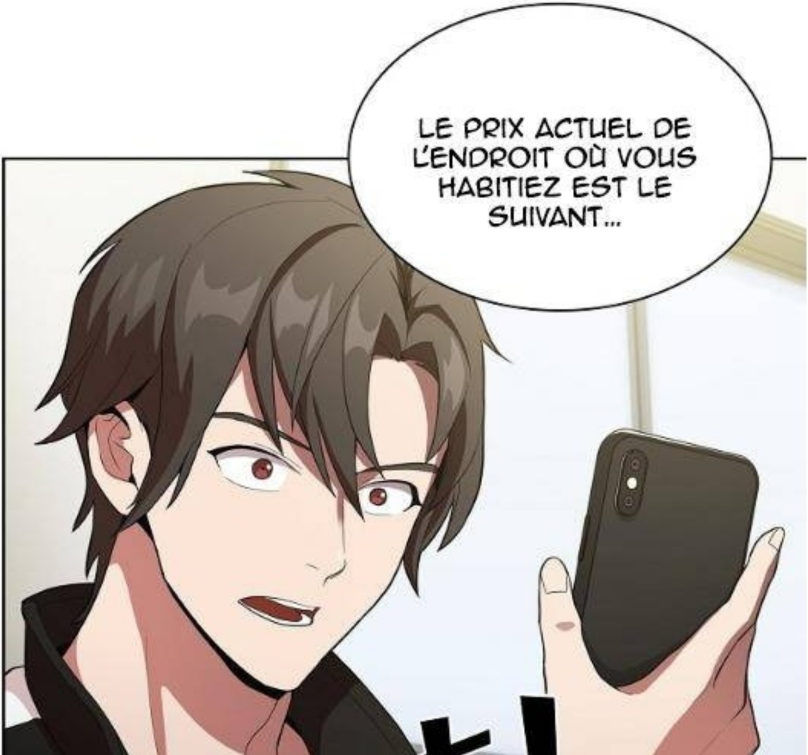

QU'EN PENSEZ-VOUS ? UN CONTRAT FORFAITAIRE DE 10 MILLIARDS DE WONS.

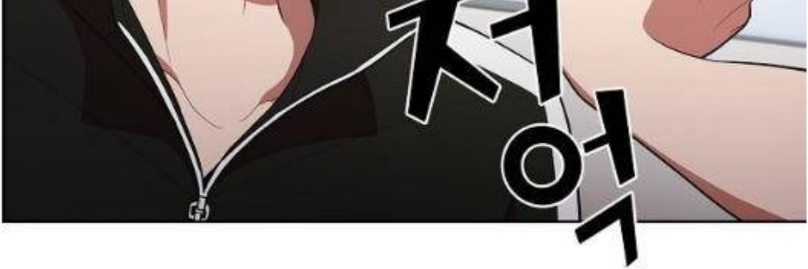

EUH,
PAR CURIOSITÉ...

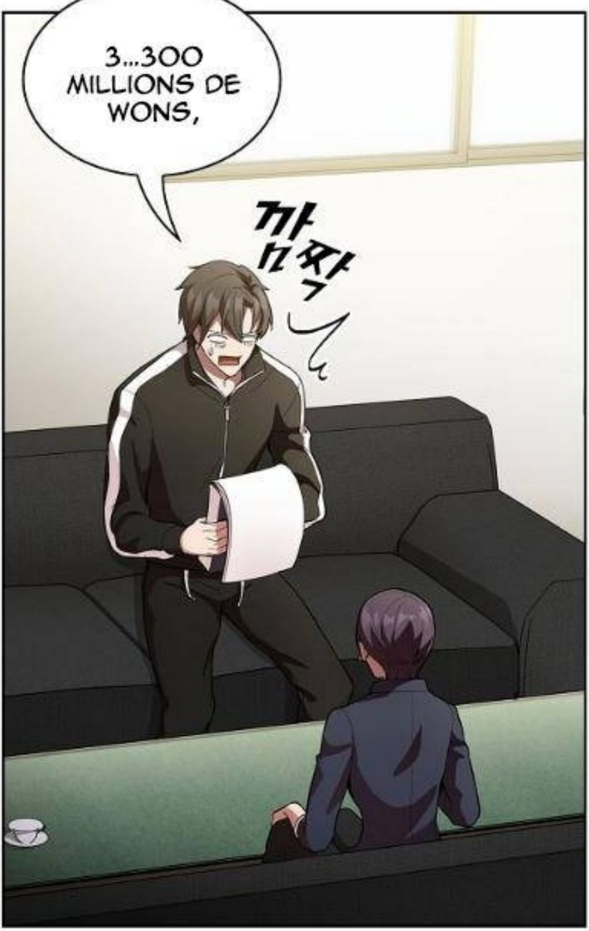
QUAND EST-CE QUE LA VALEUR DE NOTRE MONNAIE A-T-ELLE CHUTÉ ?


LA SITUATION DU DOLLAR ZIMBABWÉEN EST-ELLE AU MOINS MEILLEURE ?
C'EST UN PEU CHAOTIQUE À CAUSE DES MONSTRES MAIS...


HEUREUSEMENT, IL N'Y A PAS EU DE CRISE ÉCONOMIQUE COMME CELLE-LÀ.
AU LIEU DE CELA, LE PRIX DE LA TERRE A BEAUCOUP AUGMENTÉ.
토각톡


LE PRIX ACTUEL DE L'ENDROIT OÙ VOUS HABITIEZ EST LE SUIVANT...

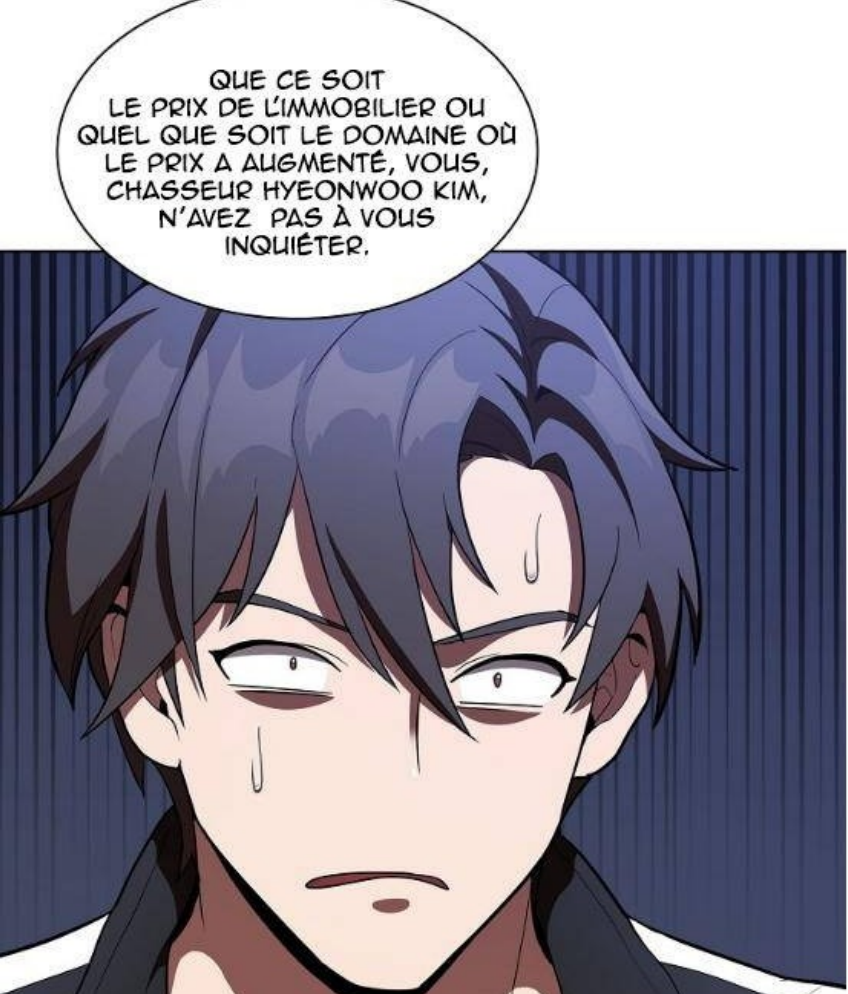


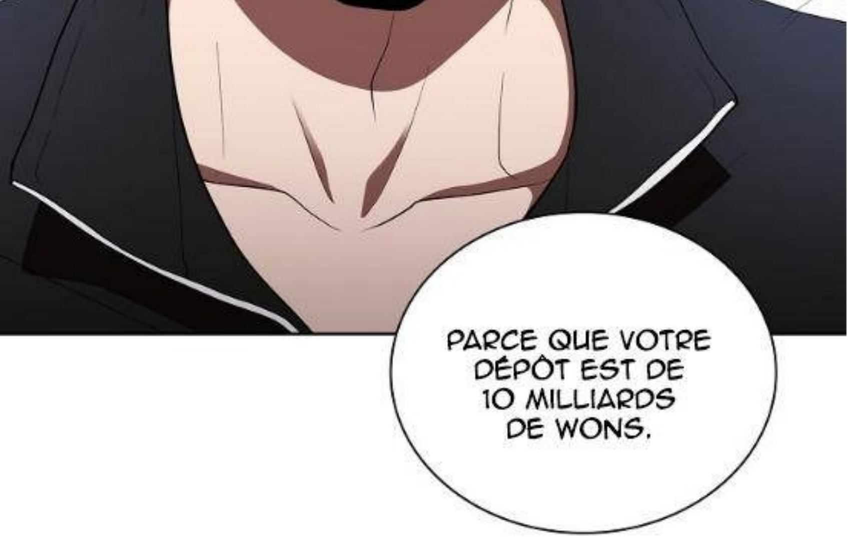

3…300 MILLIONS DE WONS,
깜짝

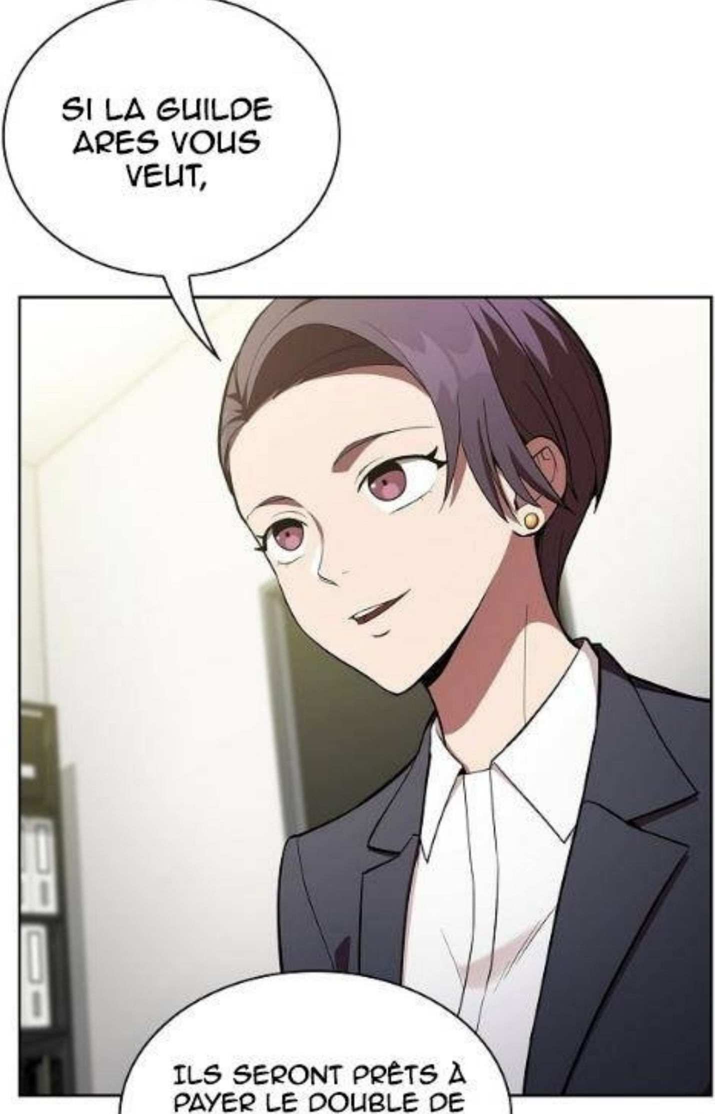
1,3 MILLIARD !?

튜토리얼 탑의 고인물

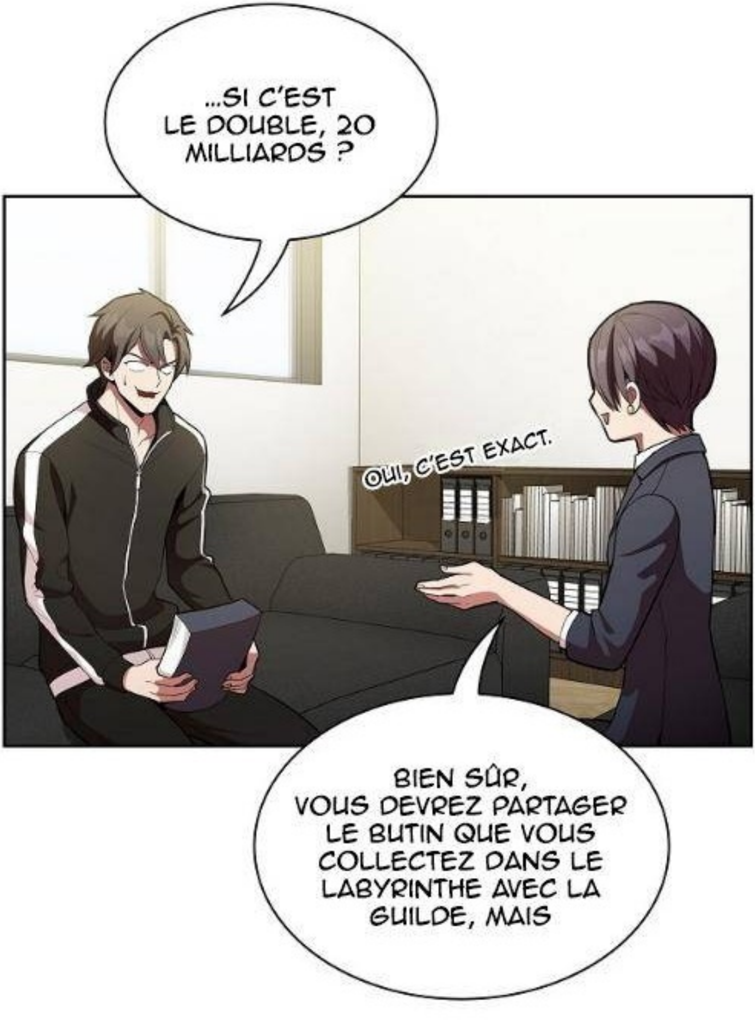
원작 방구석김씨 | 그림 오마감 | 각색 황주영

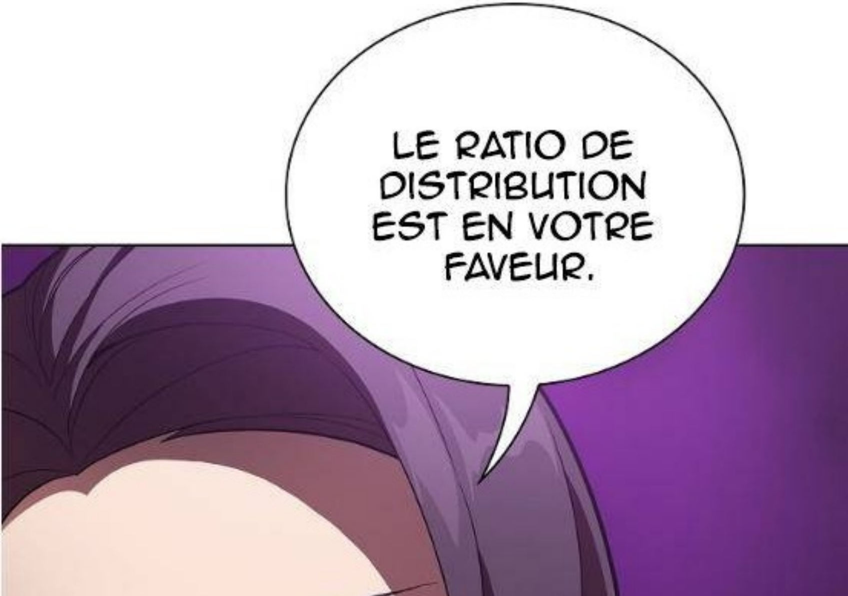

QUE CE SOIT LE PRIX DE L'IMMOBILIER OU QUEL QUE SOIT LE DOMAINE OÙ LE PRIX A AUGMENTÉ, VOUS, CHASSEUR HYEONWOO KIM, N'AVEZ PAS À VOUS INQUIÉTER.

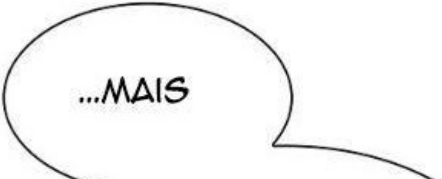

PARCE QUE VOTRE DÉPÔT EST DE 10 MILLIARDS DE WONS.

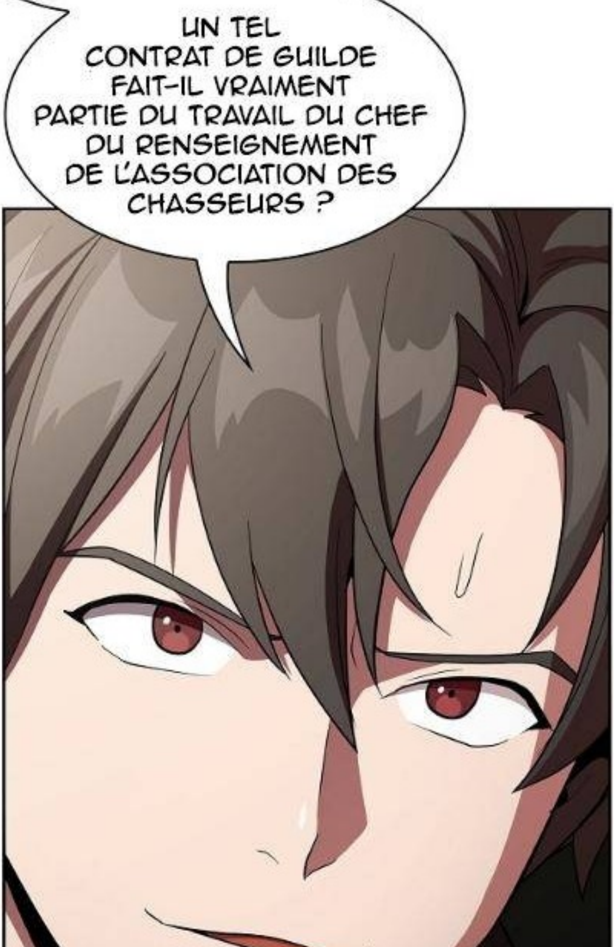

SI LA GUILDE ARES VOUS VEUT,
ILS SERONT PRÊTS À PAYER LE DOUBLE DE

L'OFFRE INITIALE APRÈS L'EXPIRATION DU CONTRAT,
ET À RENOUVELER LE CONTRAT UNE FOIS DE PLUS.

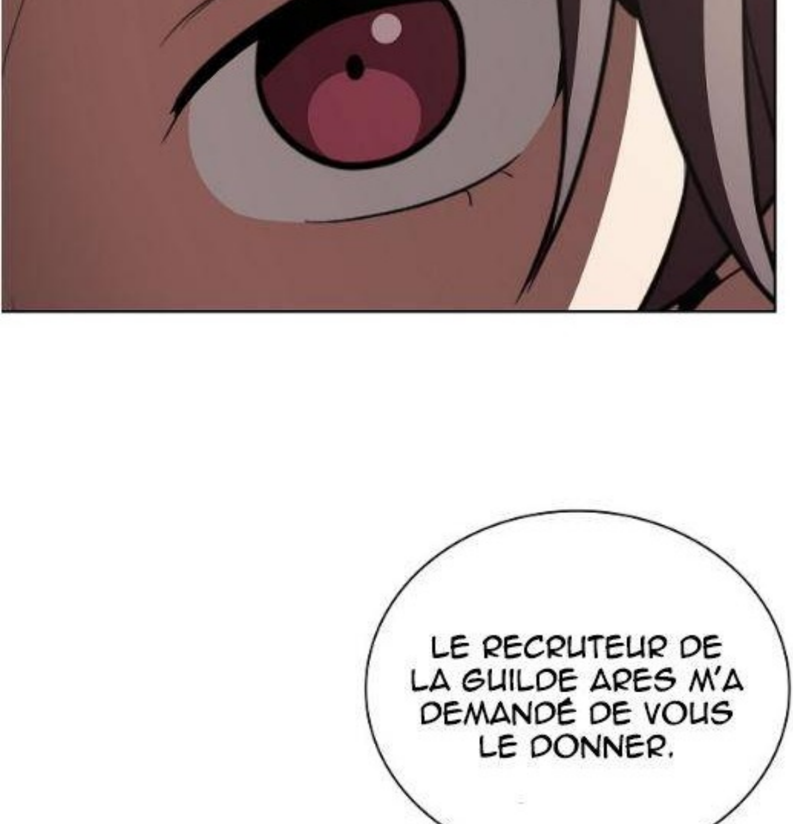

...SI C'EST LE DOUBLE, 20 MILLIARDS ?
OUI, C'EST EXACT.
BIEN SÛR, VOUS DEVREZ PARTAGER LE BUTIN QUE VOUS COLLECTEZ DANS LE LABYRINTHE AVEC LA GUILDE, MAIS

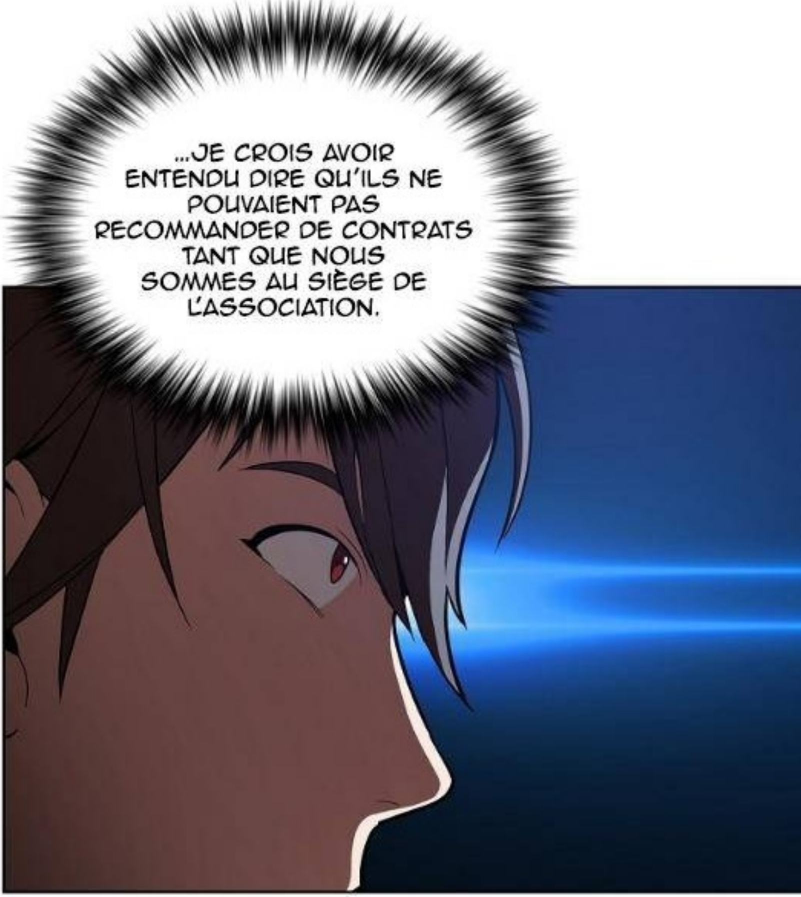

LE RATIO DE DISTRIBUTION EST EN VOTRE FAVEUR.

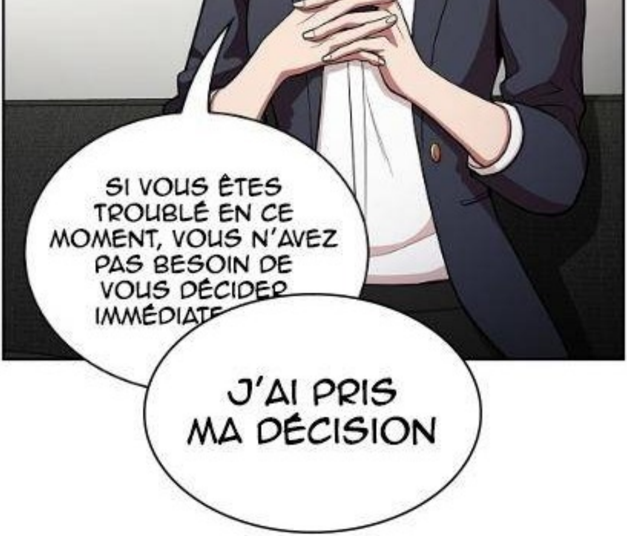


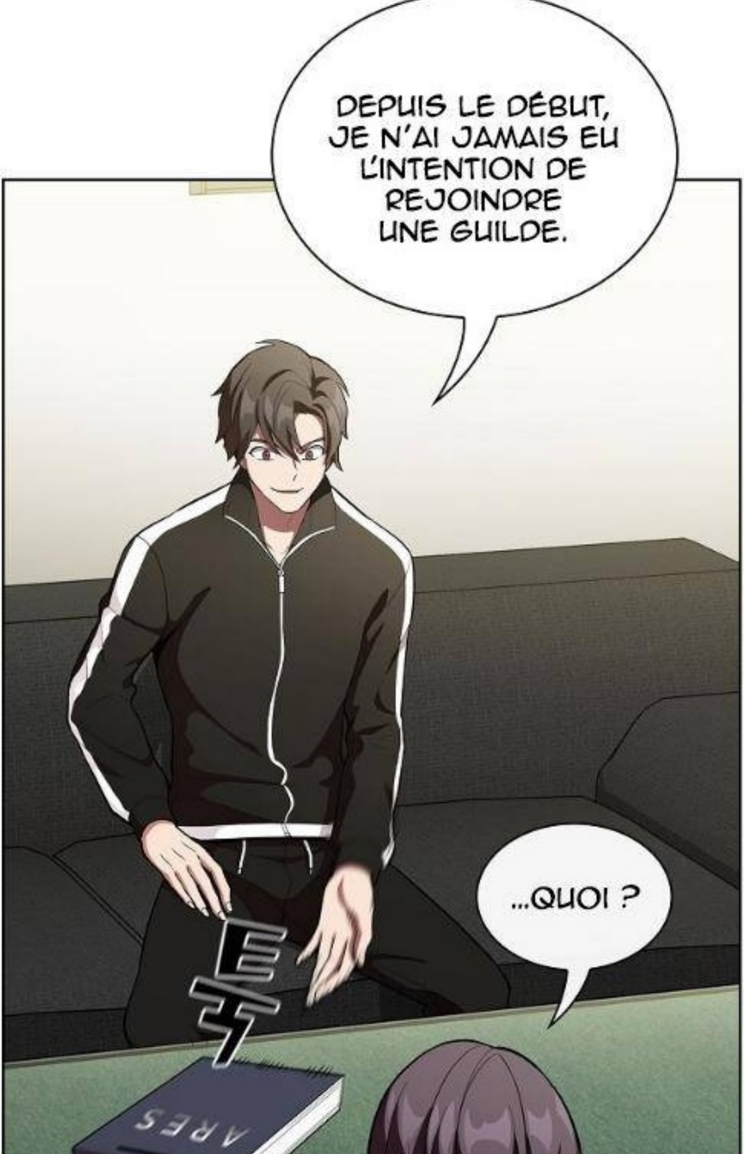

UN TEL CONTRAT DE GUILDE FAIT-IL VRAIMENT PARTIE DU TRAVAIL DU CHEF DU RENSEIGNEMENT DE L'ASSOCIATION DES CHASSEURS ?

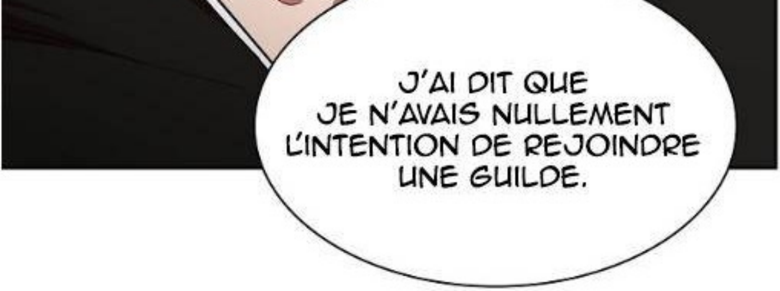
J'AI UN LIEN PERSONNEL.

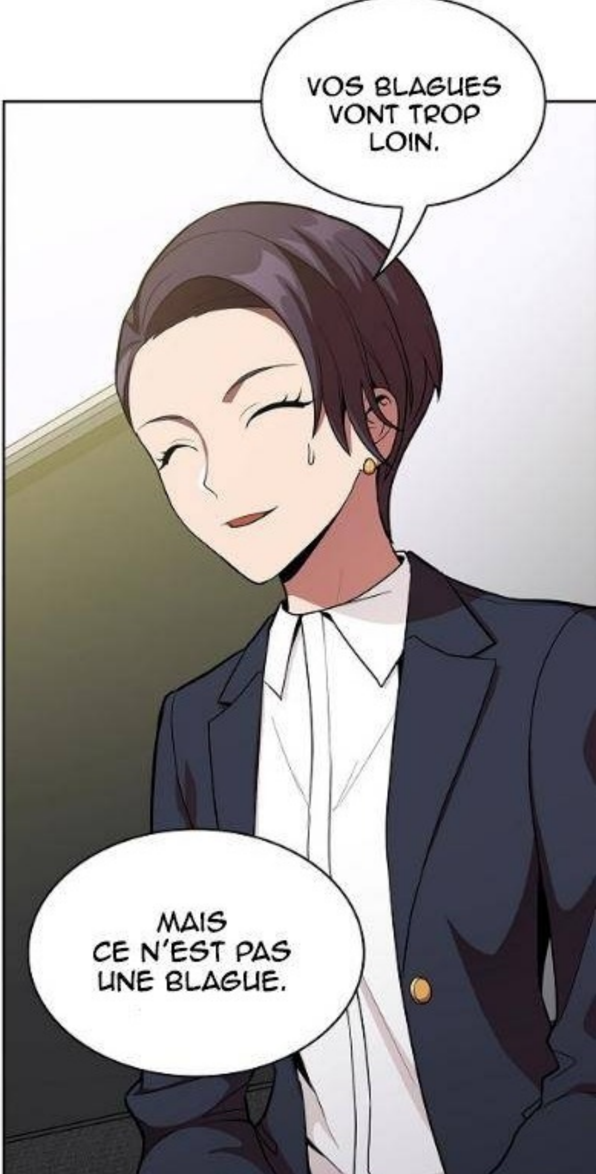

LE RECRUTEUR DE LA GUILDE ARES M'A DEMANDÉ DE VOUS LE DONNER.

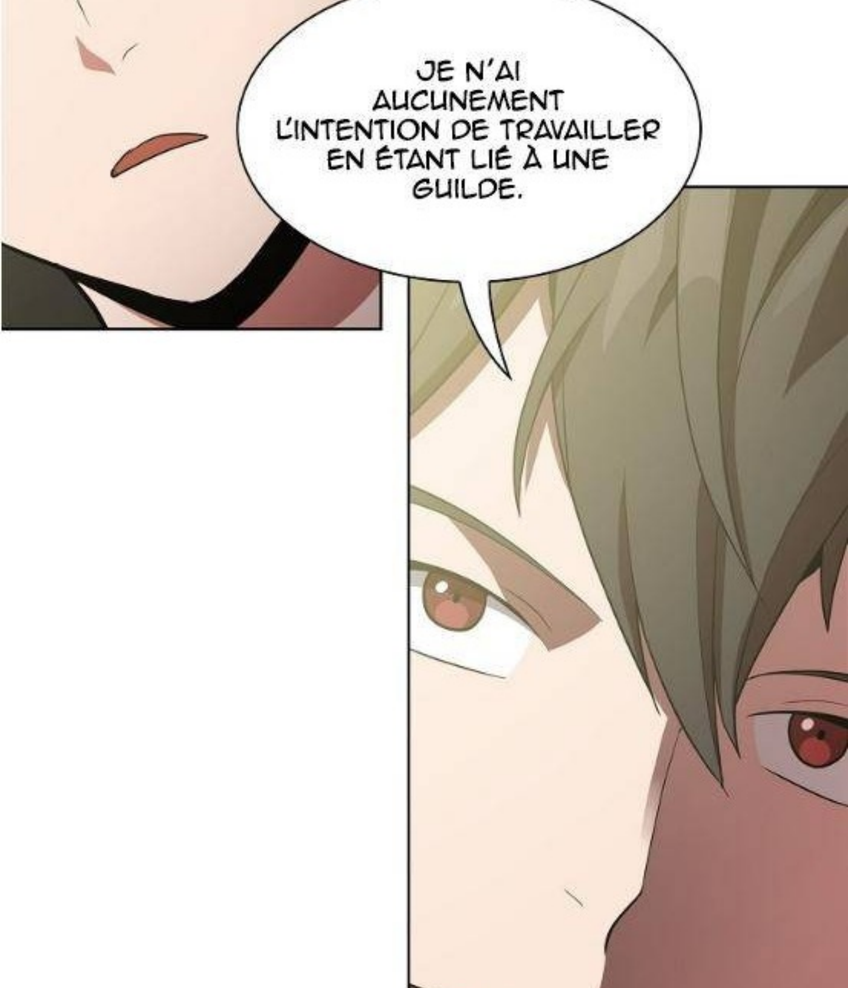

...JE CROIS AVOIR ENTENDU DIRE QU'ILS NE POUVAIENT PAS RECOMMANDER DE CONTRATS TANT QUE NOUS SOMMES AU SIÈGE DE L'ASSOCIATION.

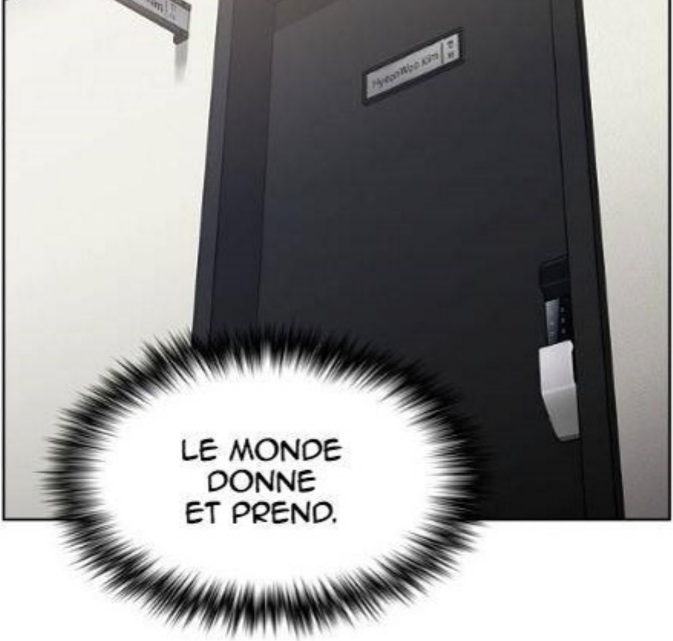

SI VOUS ÊTES TROUBLÉ EN CE MOMENT, VOUS N'AVEZ PAS BESOIN DE VOUS DÉCIDER IMMÉDIATE
J'AI PRIS MA DÉCISION

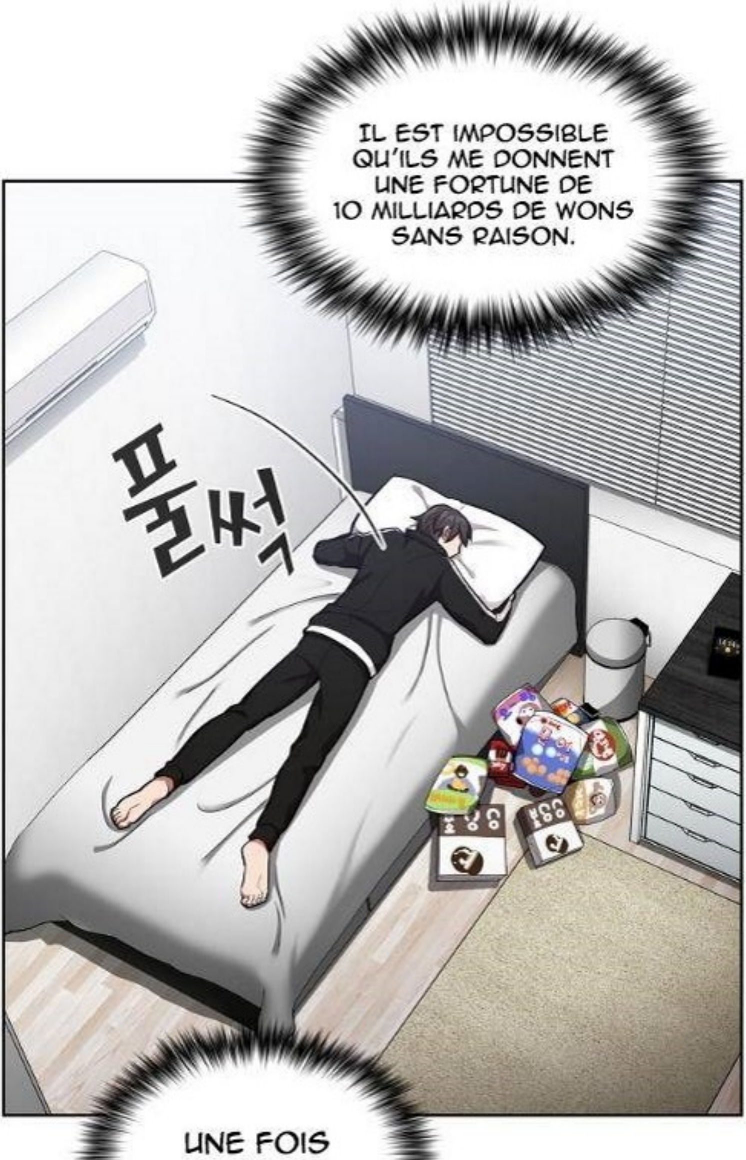

DEPUIS LE DÉBUT, JE N'AI JAMAIS EU L'INTENTION DE REJOINDRE UNE GUILDE.
...QUOI ?
ARES

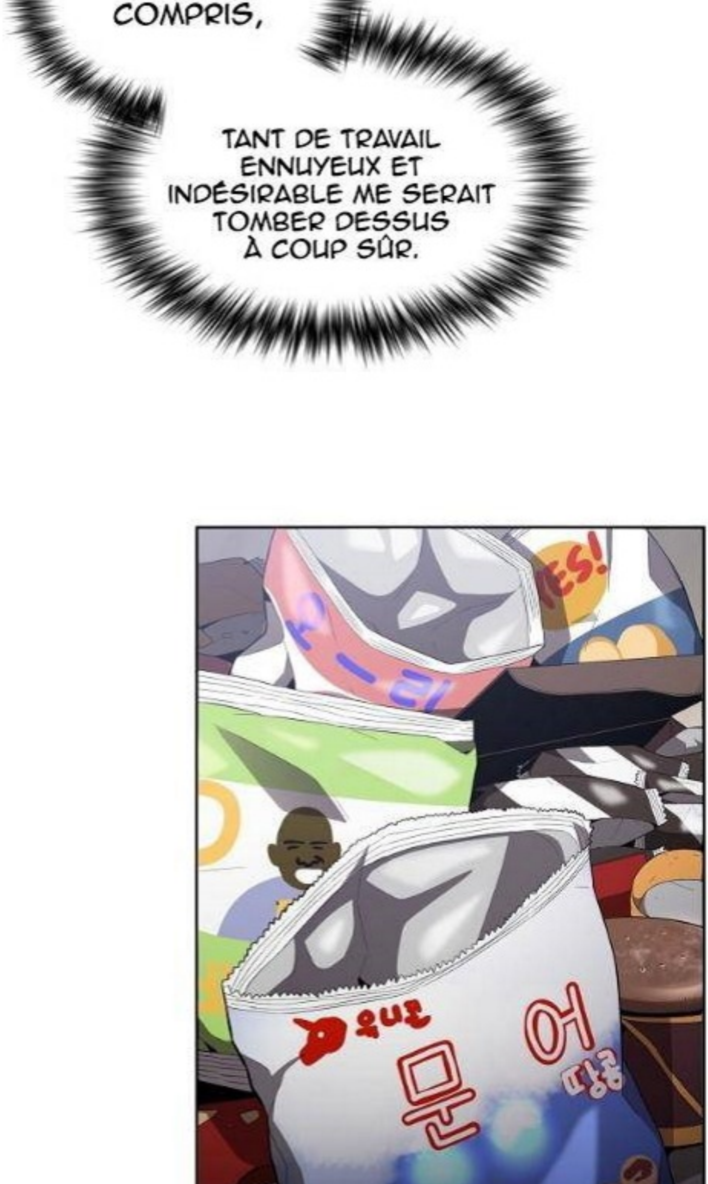

J'AI DIT QUE JE N'AVAIS NULLEMENT L'INTENTION DE REJOINDRE UNE GUILDE.

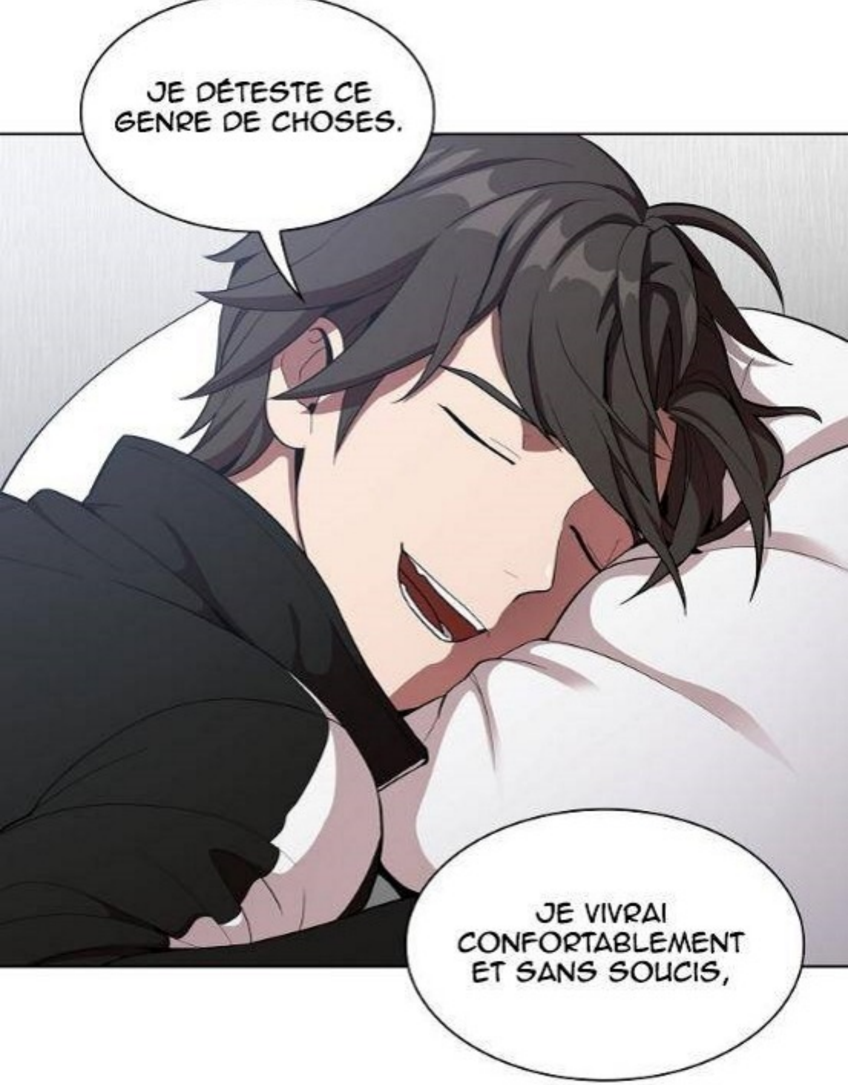

VOS BLAGUES VONT TROP LOIN.
MAIS CE N'EST PAS UNE BLAGUE.

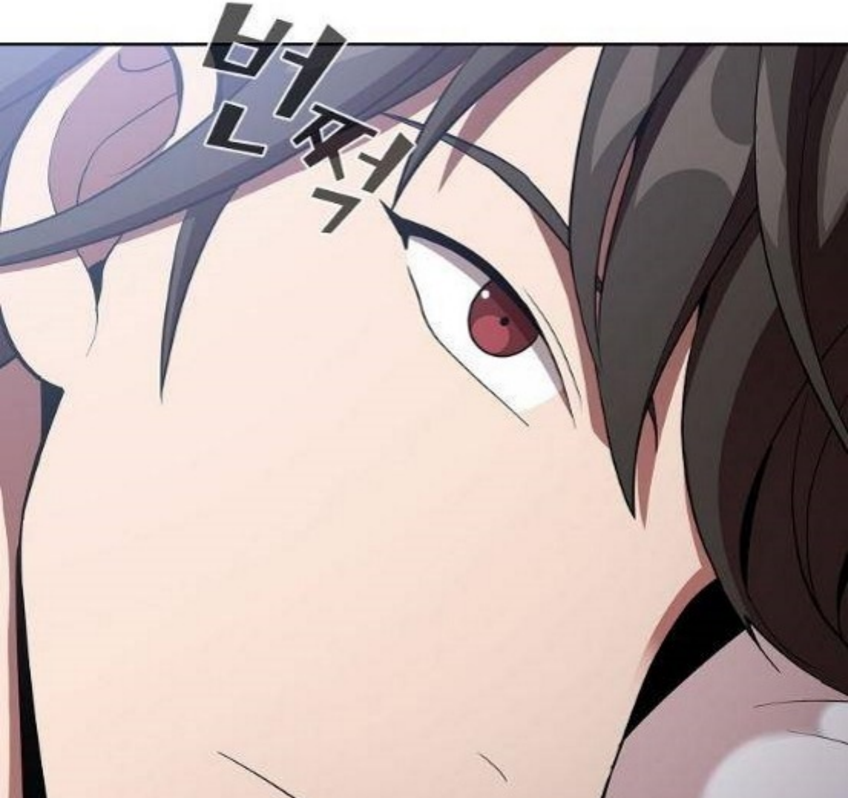

JE N'AI AUCUNEMENT L'INTENTION DE TRAVAILLER EN ÉTANT LIÉ À UNE GUILDE.


HyeonWoo Kim
LE MONDE DONNE ET PREND.

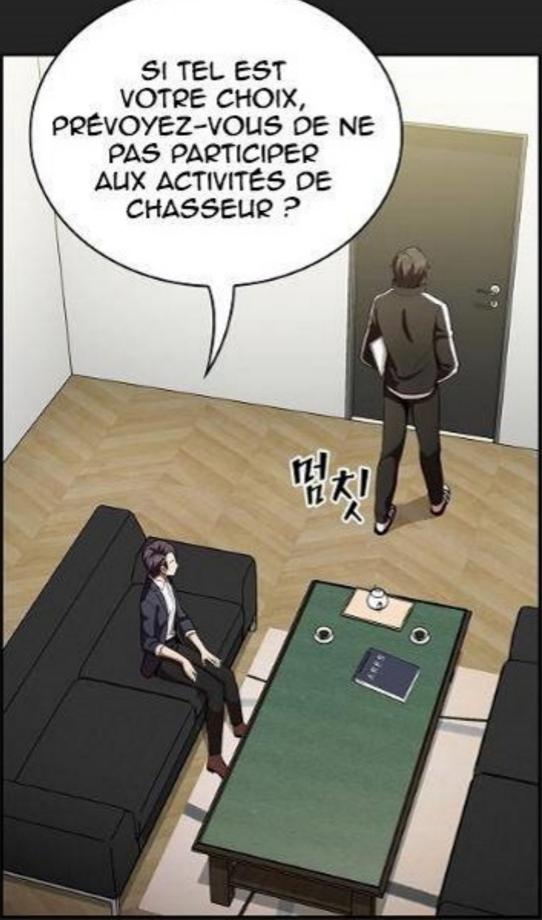

IL EST IMPOSSIBLE QU'ILS ME DONNENT UNE FORTUNE DE 10 MILLIARDS DE WONS SANS RAISON.
풀썩
UNE FOIS

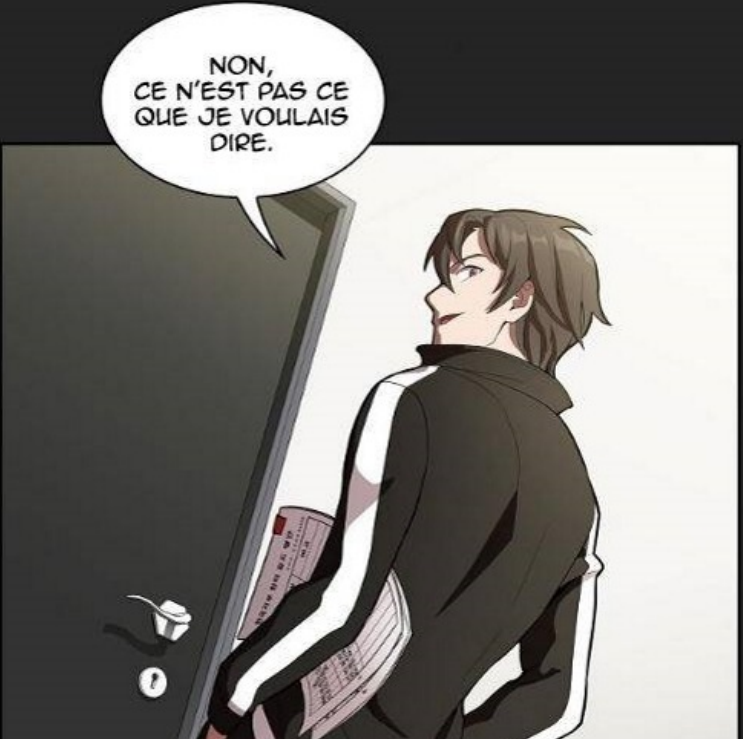

COMPRIS,
TANT DE TRAVAIL ENNUYEUX ET INDÉSIRABLE ME SERAIT TOMBER DESSUS À COUP SÛR.

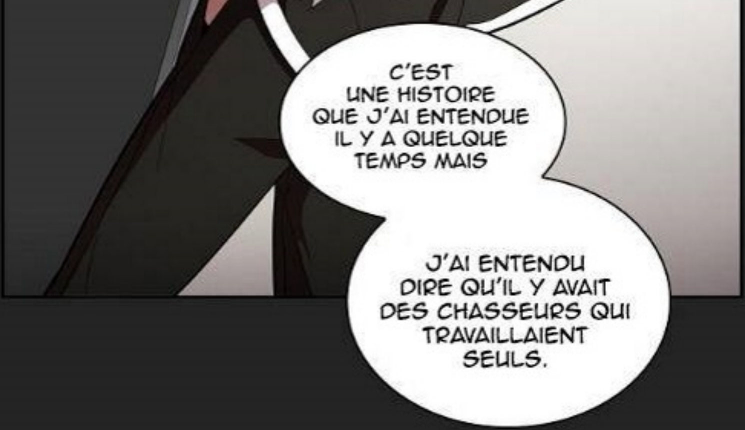

JE DÉTESTE CE GENRE DE CHOSES.
JE VIVRAI CONFORTABLEMENT ET SANS SOUCIS,

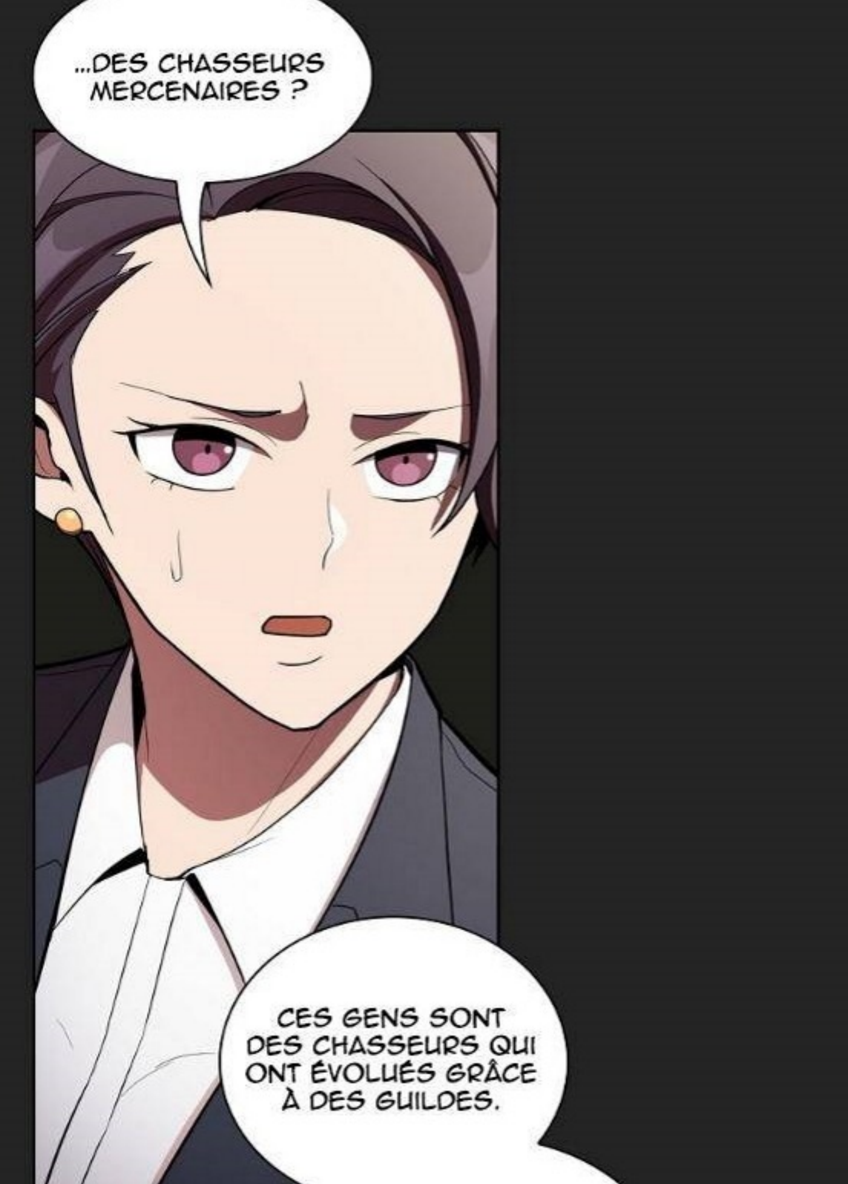


TOUT EN FAISANT LES CHOSES QUE JE VEUX FAIRE.

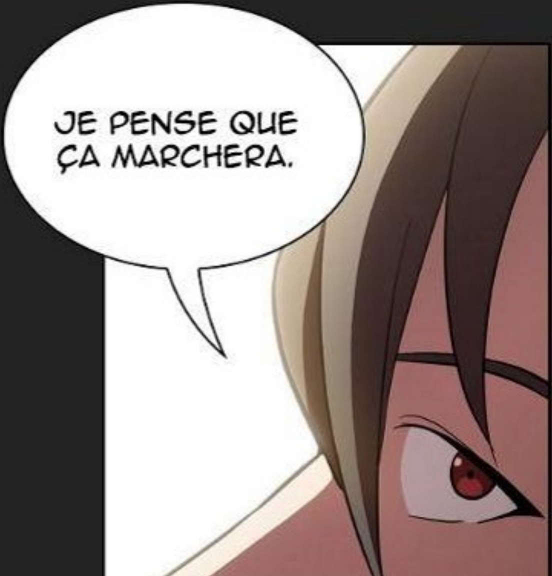

SI TEL EST VOTRE CHOIX, PRÉVOYEZ-VOUS DE NE PAS PARTICIPER AUX ACTIVITÉS DE CHASSEUR ?
멈칫

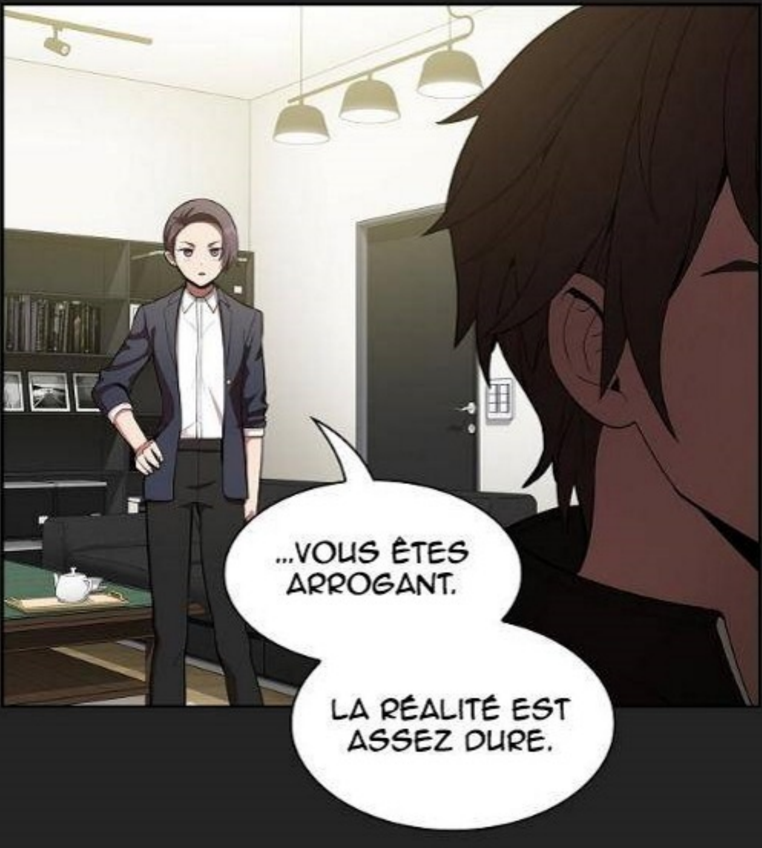

NON,
CE N'EST PAS CE QUE JE VOULAIS DIRE.

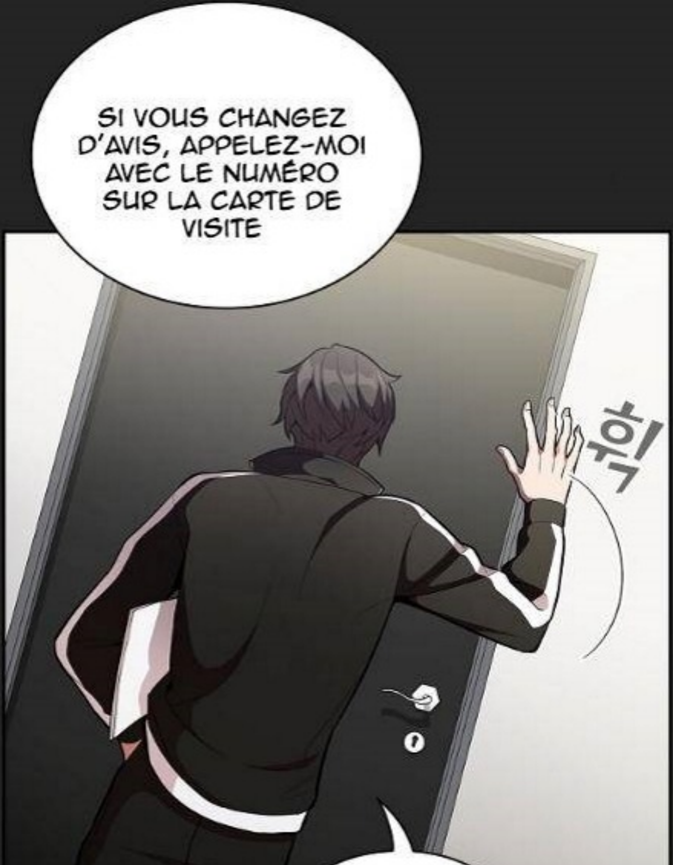

C'EST UNE HISTOIRE QUE J'AI ENTENDUE IL Y A QUELQUE TEMPS MAIS
J'AI ENTENDU DIRE QU'IL Y AVAIT DES CHASSEURS QUI TRAVAILLAIENT SEULS.

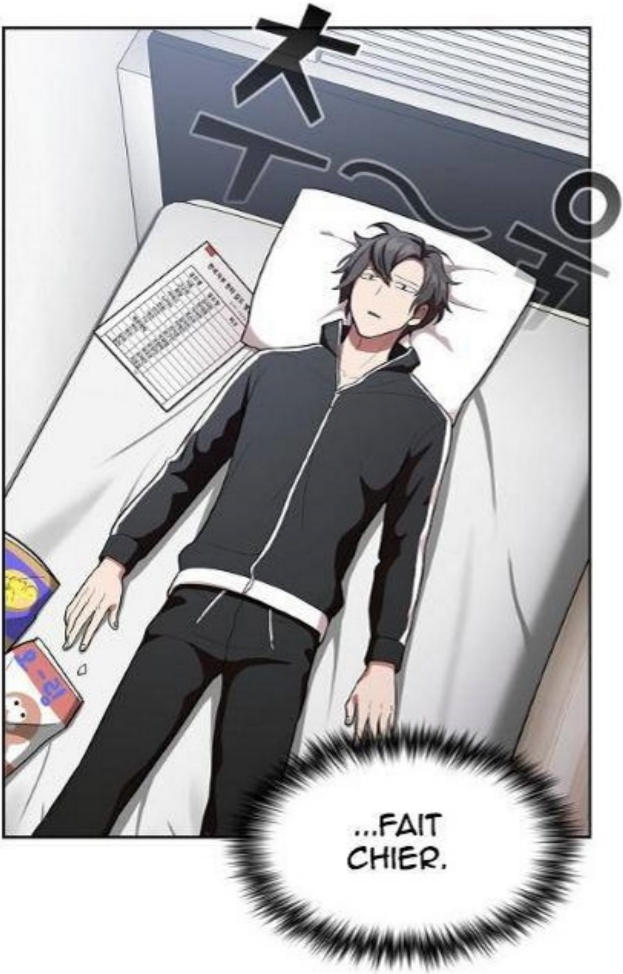

...DES CHASSEURS MERCENAIRES ?
CES GENS SONT DES CHASSEURS QUI ONT ÉVOLUÉS GRÂCE À DES GUILDES.

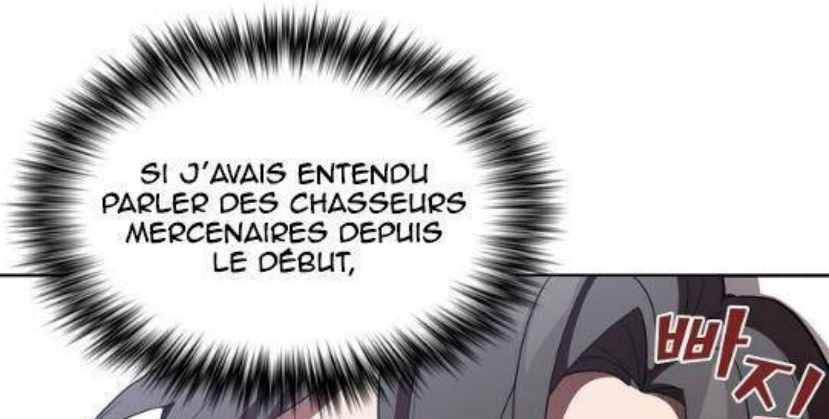
IL EST IMPOSSIBLE POUR UN CHASSEUR D'EXPLORER UN LABYRINTHE SANS EXPÉRIENCE.

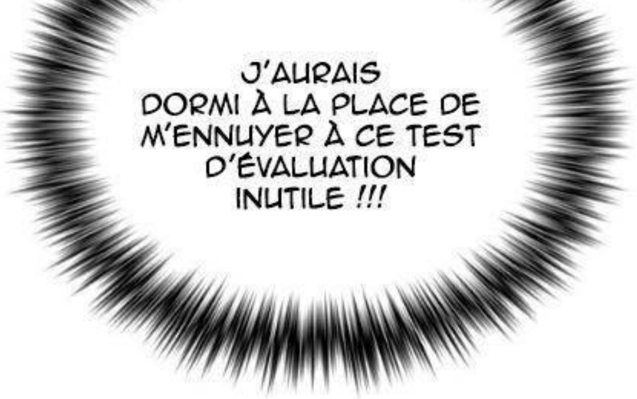

JE PENSE QUE ÇA MARCHERA.

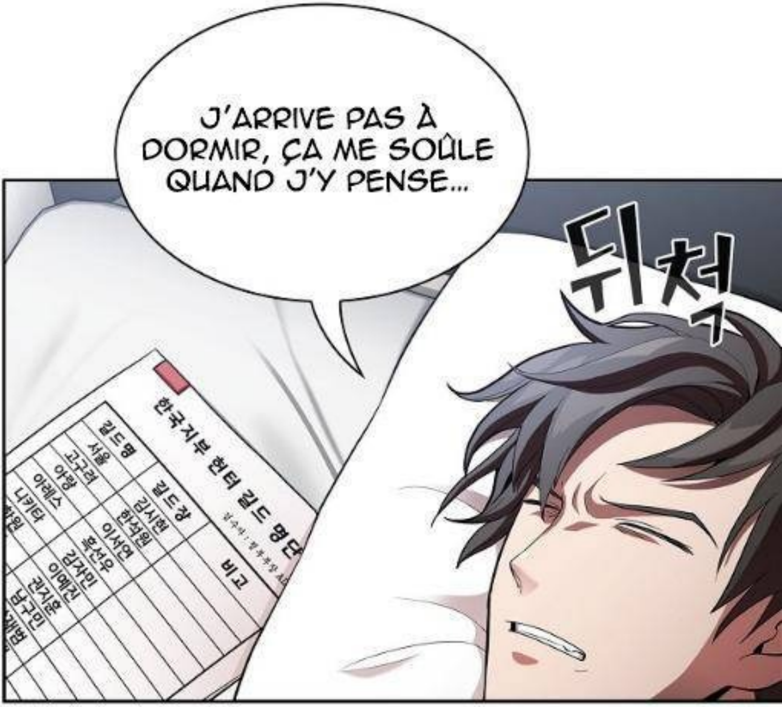

...VOUS ÊTES ARROGANT.
LA RÉALITÉ EST ASSEZ DURE.


SI VOUS CHANGEZ D'AVIS, APPELEZ-MOI AVEC LE NUMÉRO SUR LA CARTE DE VISITE
헉

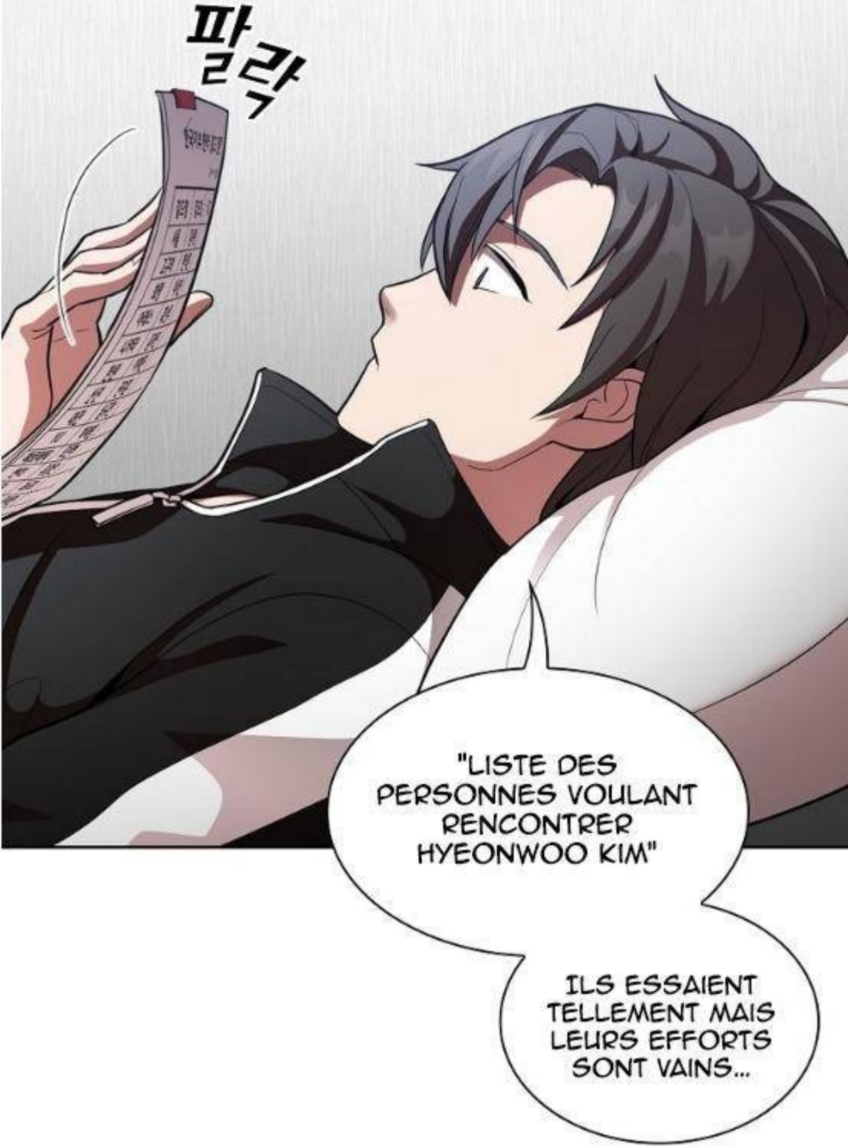

추~욱
...FAIT CHIER.

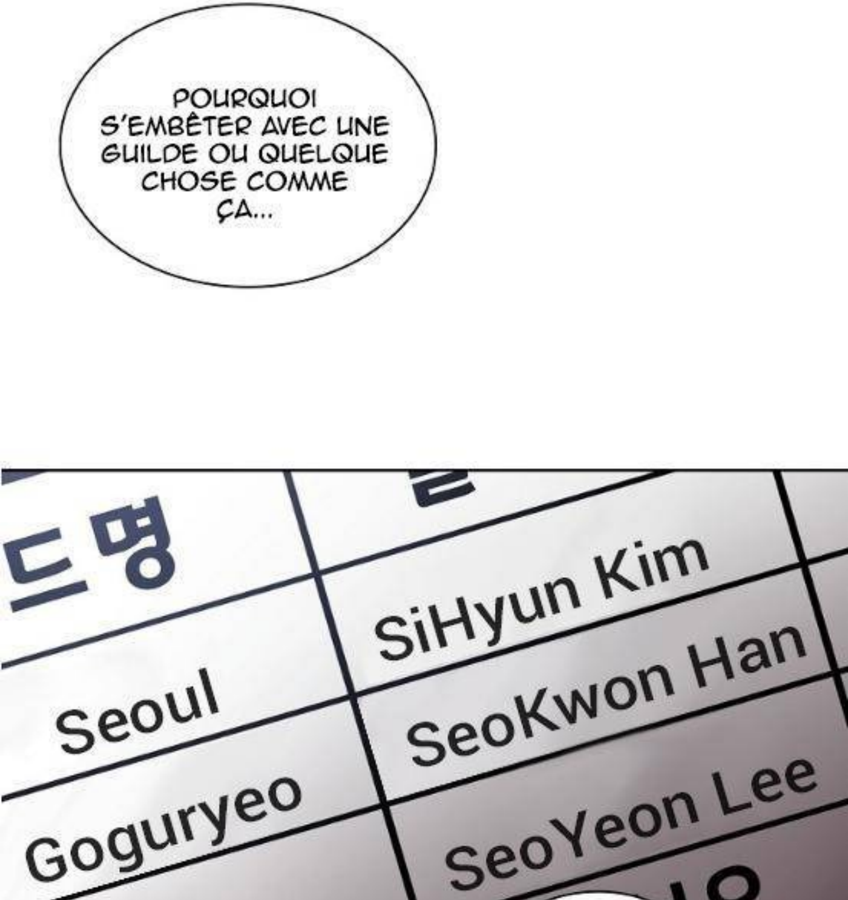

SI J'AVAIS ENTENDU PARLER DES CHASSEURS MERCENAIRES DEPUIS LE DÉBUT,
빠지!

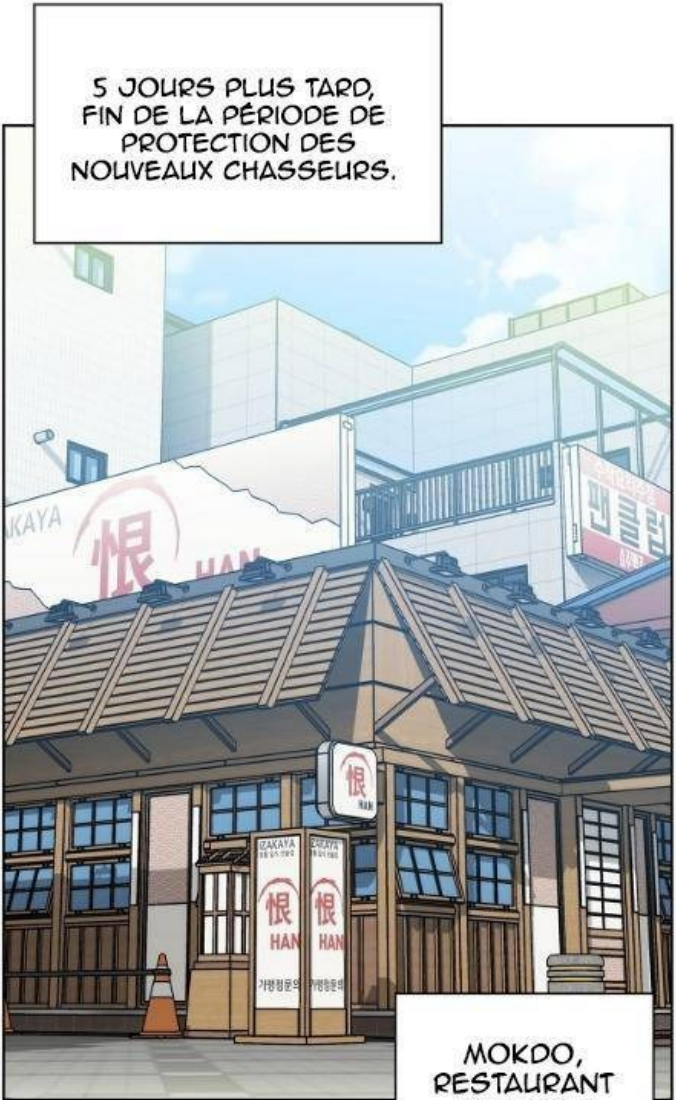

J'AURAIS DORMI À LA PLACE DE M'ENNUYER À CE TEST D'ÉVALUATION INUTILE !!!


J'ARRIVE PAS À DORMIR, ÇA ME SOÛLE QUAND J'Y PENSE...
뒤척
한국지부 헌터 길드 명단
길드명
길드장
비고

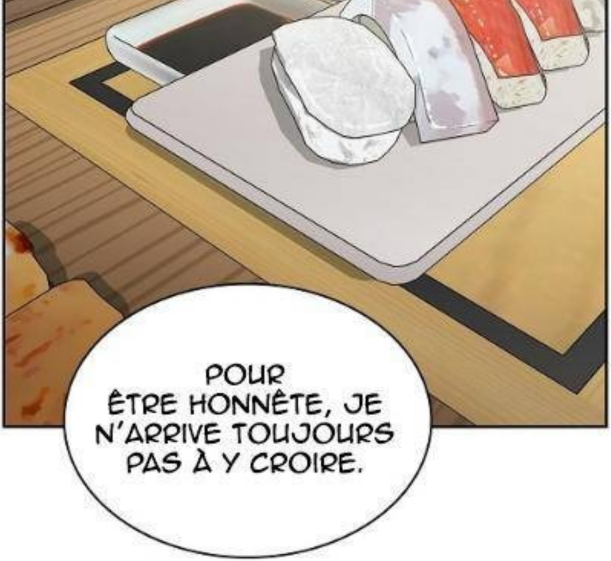
...JE M'ENNUIE, JE VAIS AU MOINS LIRE ÇA.

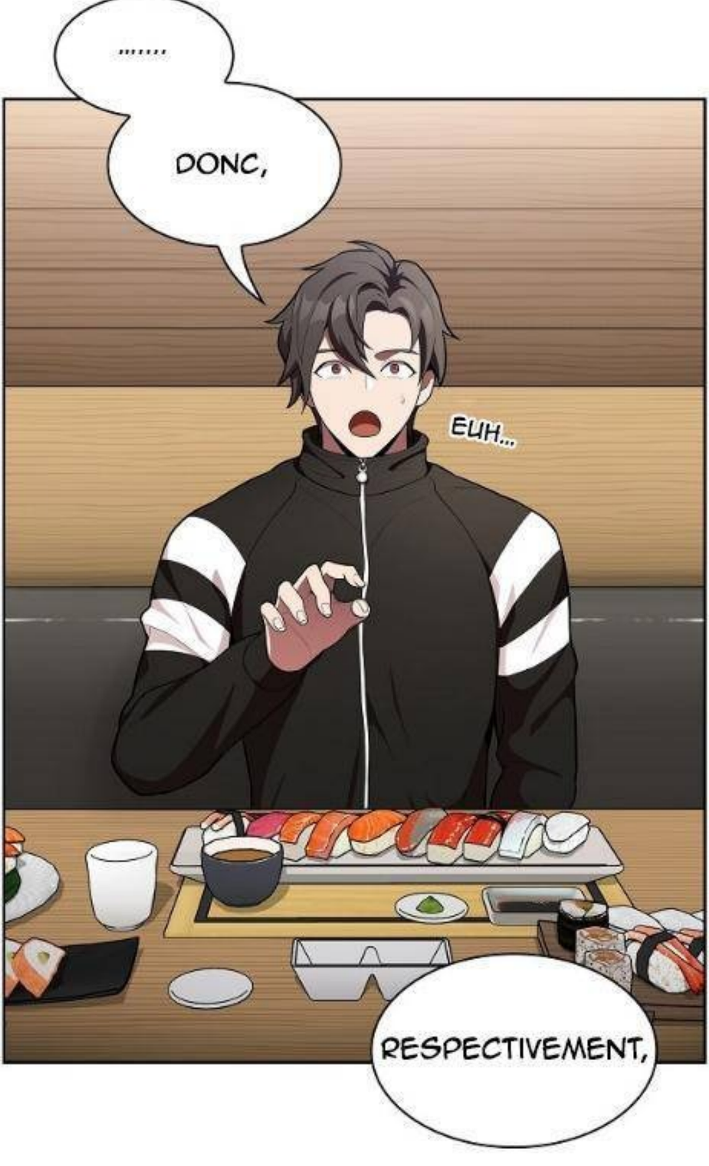

팔락
"LISTE DES PERSONNES VOULANT RENCONTRER HYEONWOO KIM"
ILS ESSAIENT TELLEMENT MAIS LEURS EFFORTS SONT VAINS...


POURQUOI S'EMBÊTER AVEC UNE GUILDE OU QUELQUE CHOSE COMME ÇA...
드명
Seoul
SiHyun Kim
Goguryeo
SeoKwon Han
SeoYeon Lee

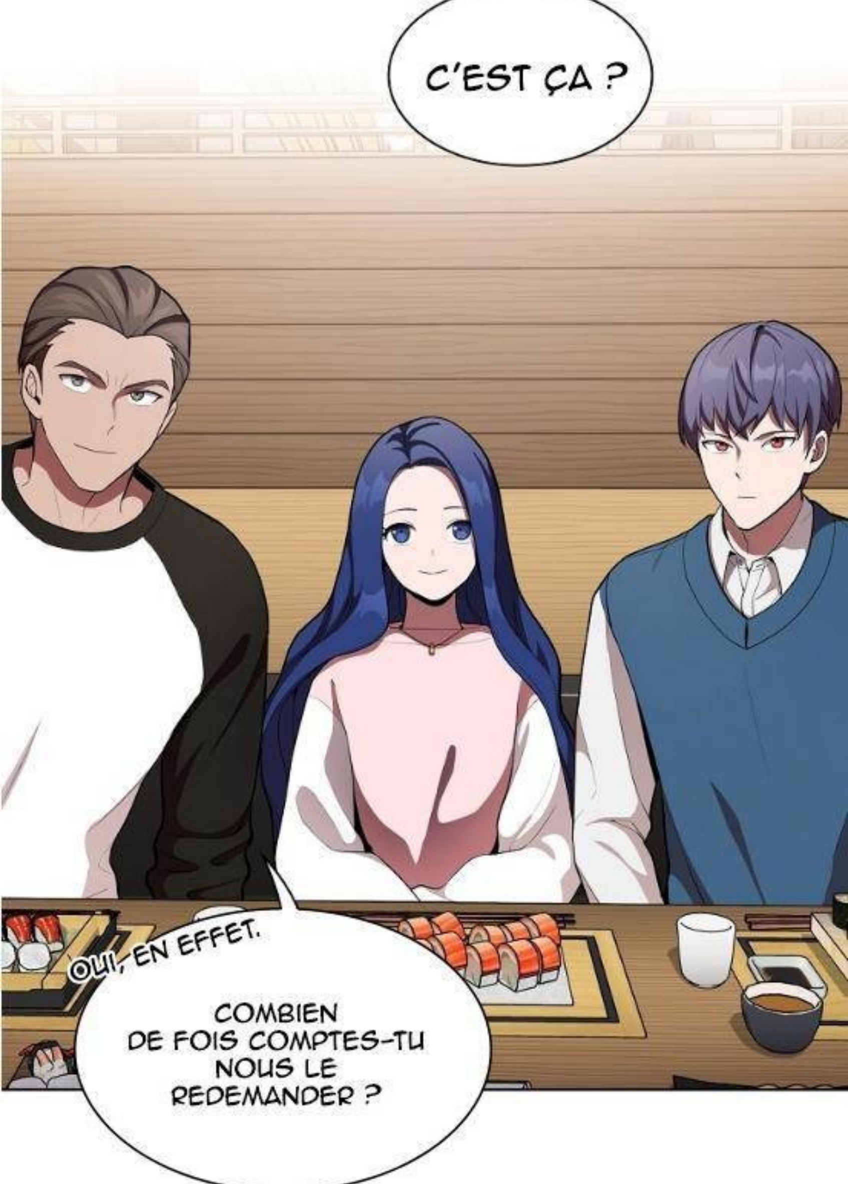

5 JOURS PLUS TARD,
FIN DE LA PÉRIODE DE
PROTECTION DES
NOUVEAUX CHASSEURS.
AKAYA
恨
HAN
IZAKAYA
恨
HAN
恨
HAN
MOKDO,
RESTAURANT

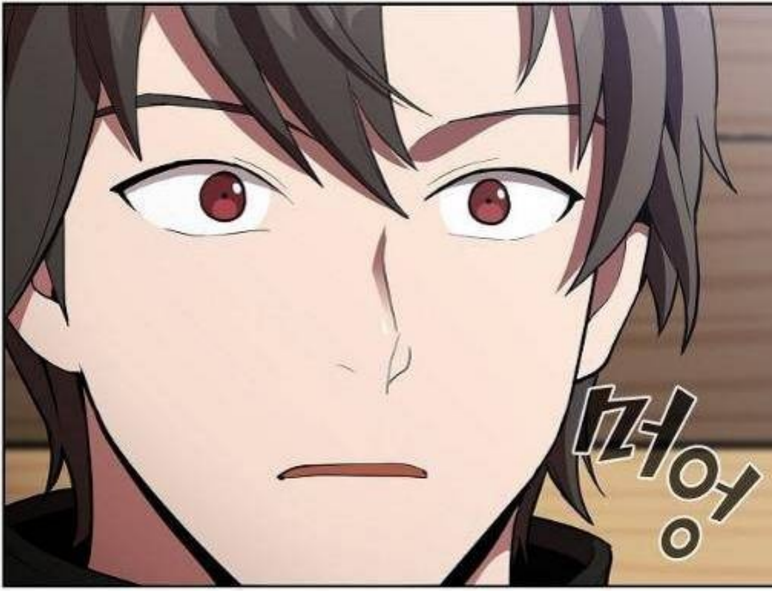
JAPONAIS

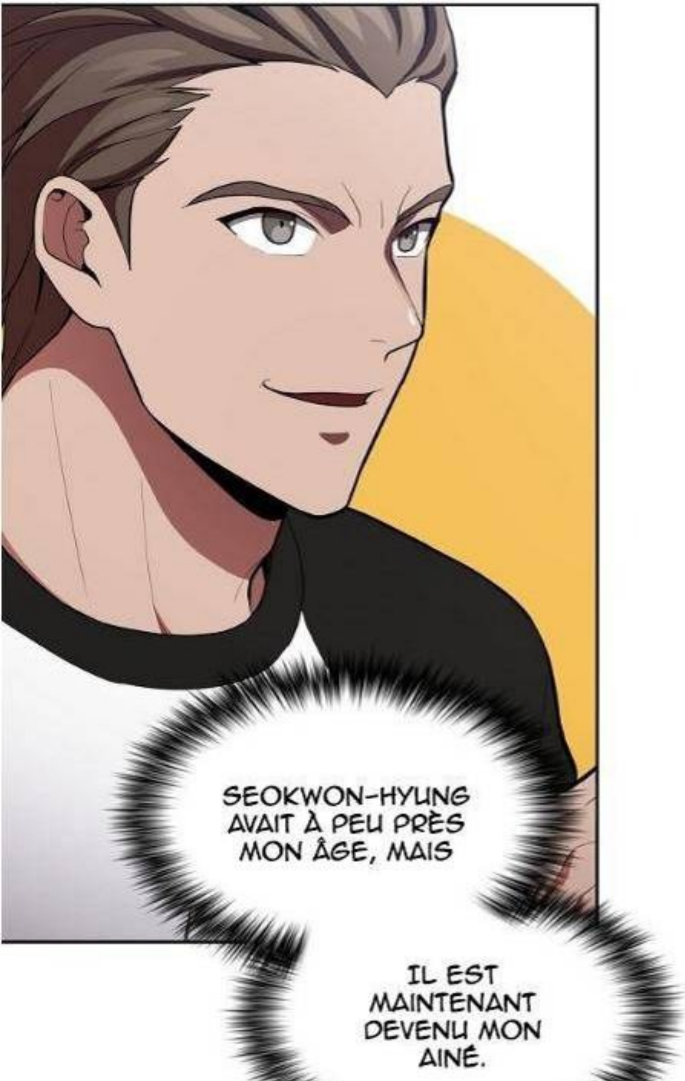

POUR ÊTRE HONNÊTE, JE N'ARRIVE TOUJOURS PAS À Y CROIRE.

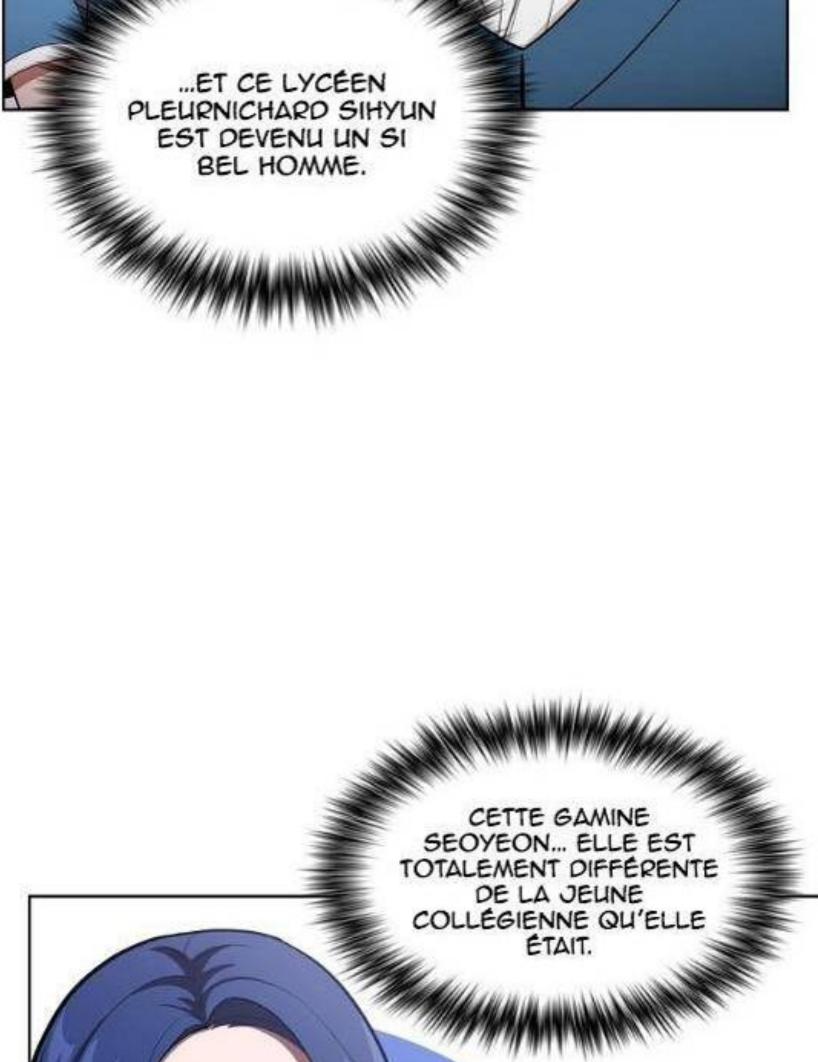

......
DONC,
EUH...
RESPECTIVEMENT,

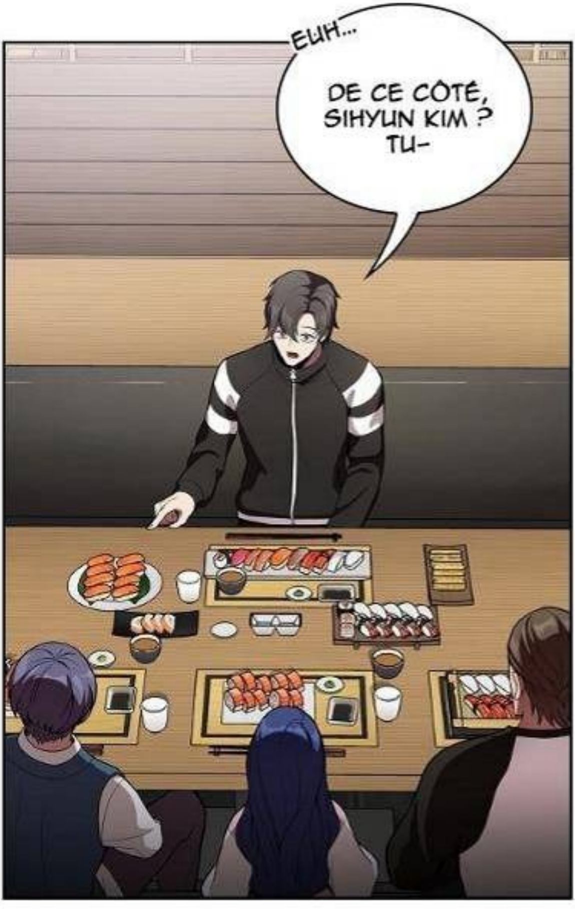
VOUS ÊTES SEOKWON-HYUNG, SEOYEON ET SIHYUN...

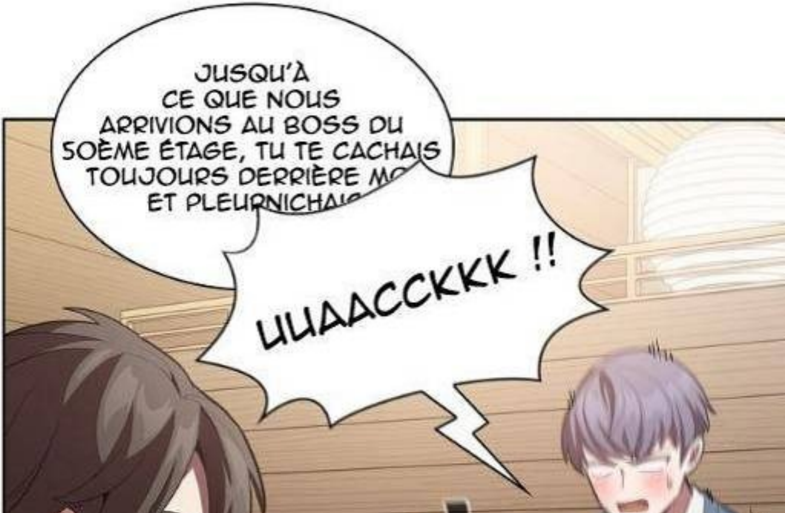

C'EST ÇA ?
OUI, EN EFFET.
COMBIEN DE FOIS COMPTES-TU NOUS LE REDEMANDER ?

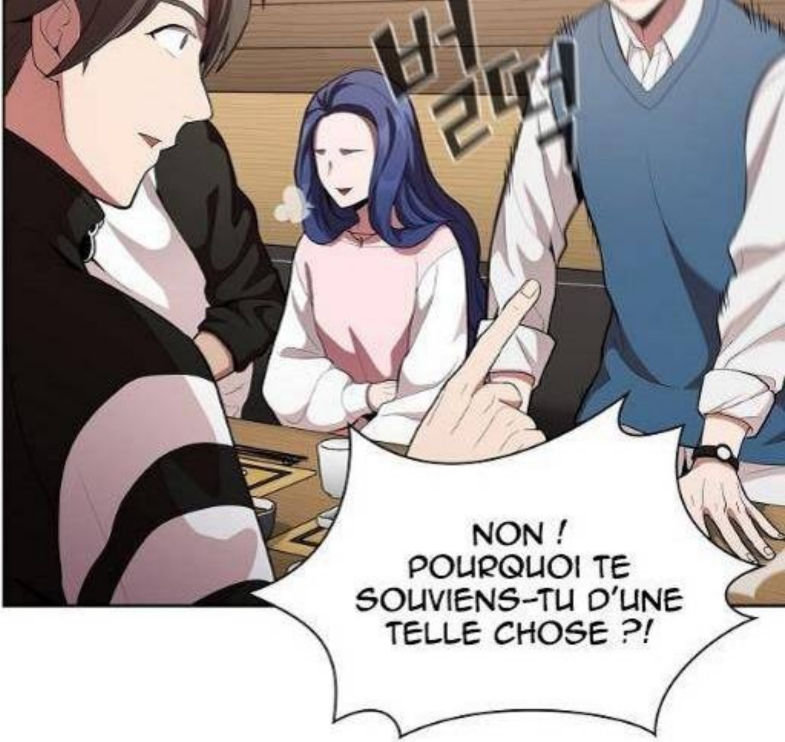


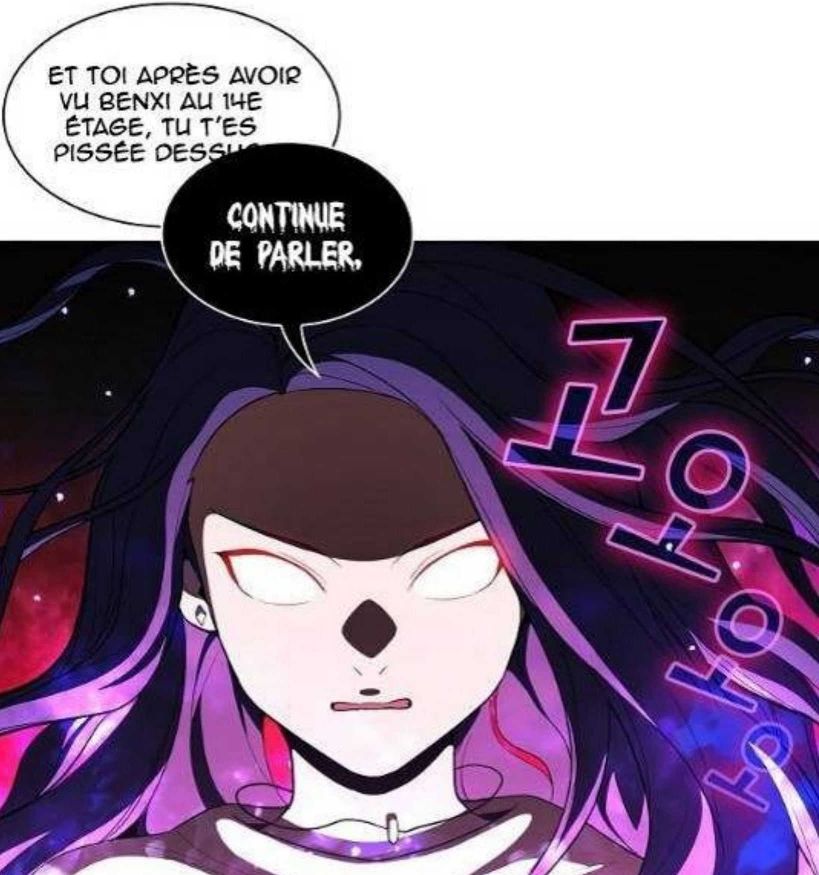

SEOKWON-HYUNG AVAIT À PEU PRÈS MON ÂGE, MAIS
IL EST MAINTENANT DEVENU MON AINÉ.


...ET CE LYCÉEN PLEURNICHARD SIHYUN EST DEVENU UN SI BEL HOMME.
CETTE GAMINE SEOYEON... ELLE EST TOTALEMENT DIFFÉRENTE DE LA JEUNE COLLÉGIENNE QU'ELLE ÉTAIT.

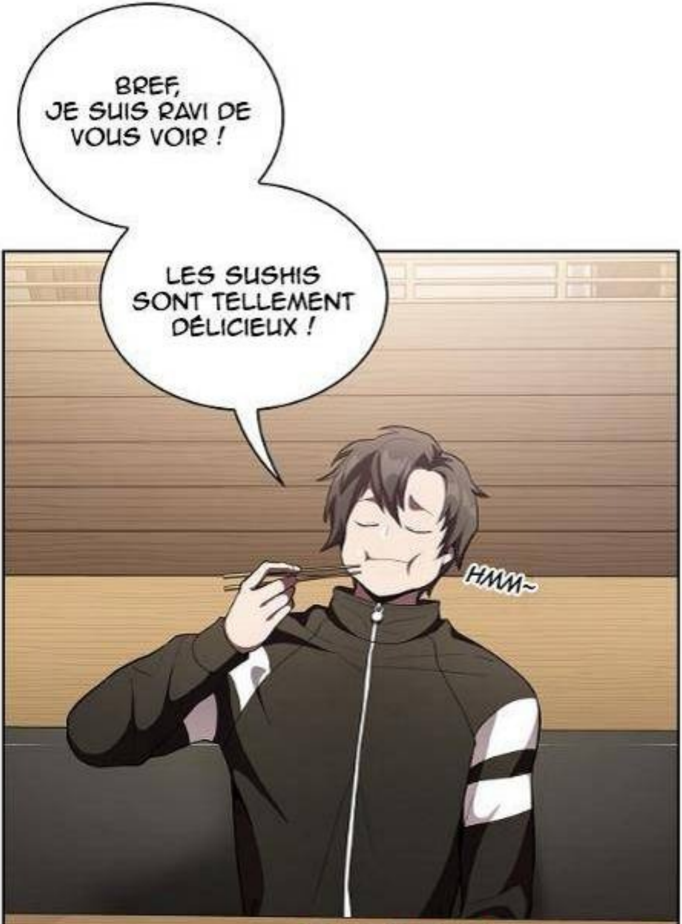

EUH…
DE CE CÔTÉ, SIHYUN KIM ? TU-

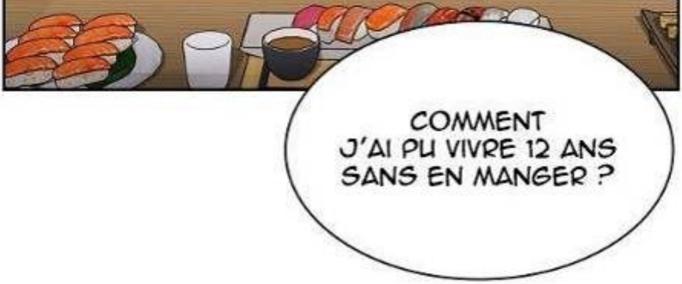

JUSQU'À CE QUE NOUS ARRIVIONS AU BOSS DU 50ÈME ÉTAGE, TU TE CACHAIS TOUJOURS DERRIÈRE M ET PLEURNICHAI
UUAACCKKK !!

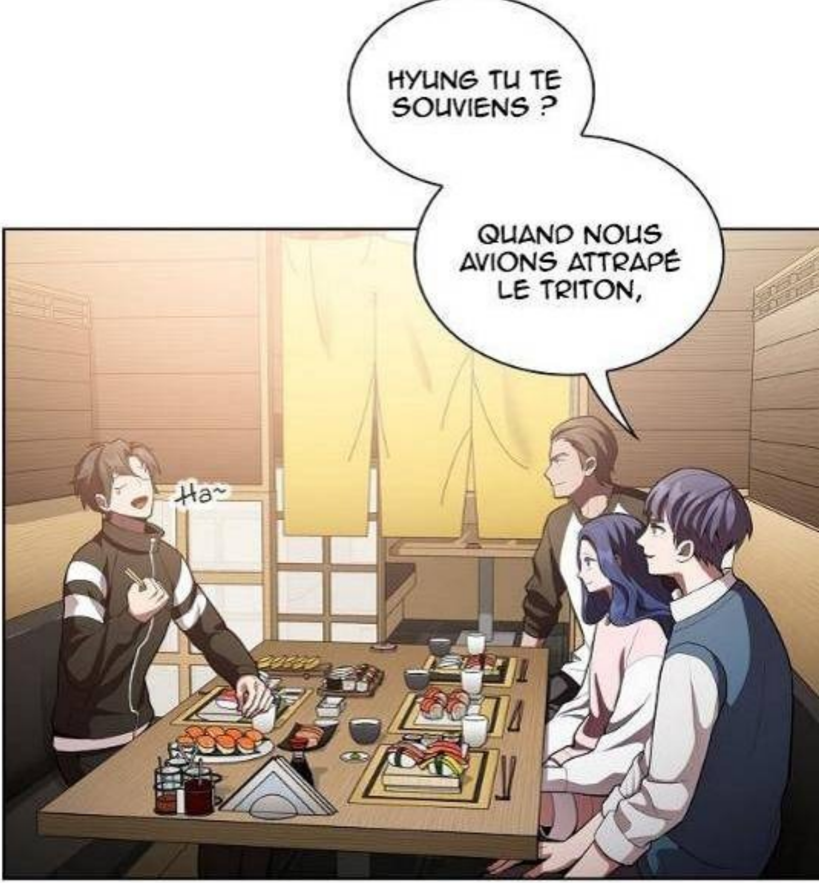

벌컥
NON ! POURQUOI TE SOUVIENS-TU D'UNE TELLE CHOSE ?!


ET TOI APRÈS AVOIR VU BENXI AU 14E ÉTAGE, TU T'ES PISSÉE DESS
CONTINUE DE PARLER.

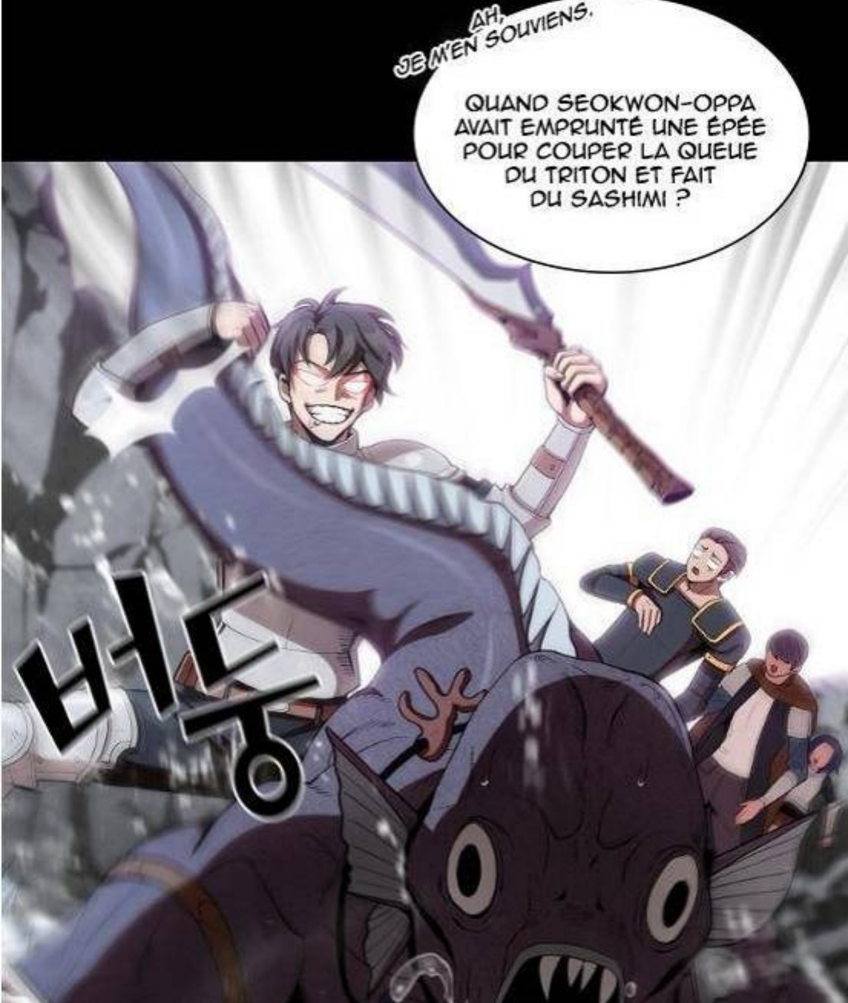
ET JE TE HANTERAI POUR TOUJOURS !
AH, C'EST BIEN SEOYEON LEE !

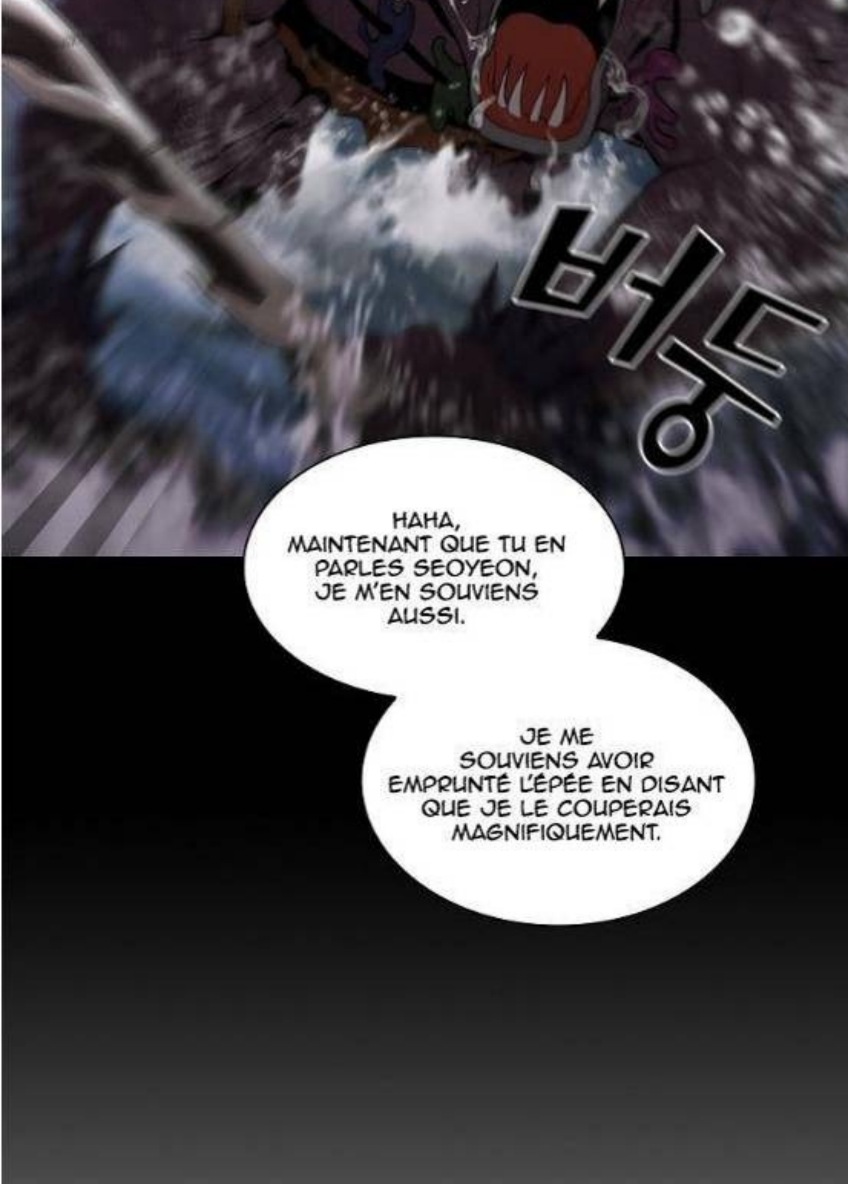

BREF, JE SUIS RAVI DE VOUS VOIR !
LES SUSHIS SONT TELLEMENT DÉLICIEUX !
HMM~

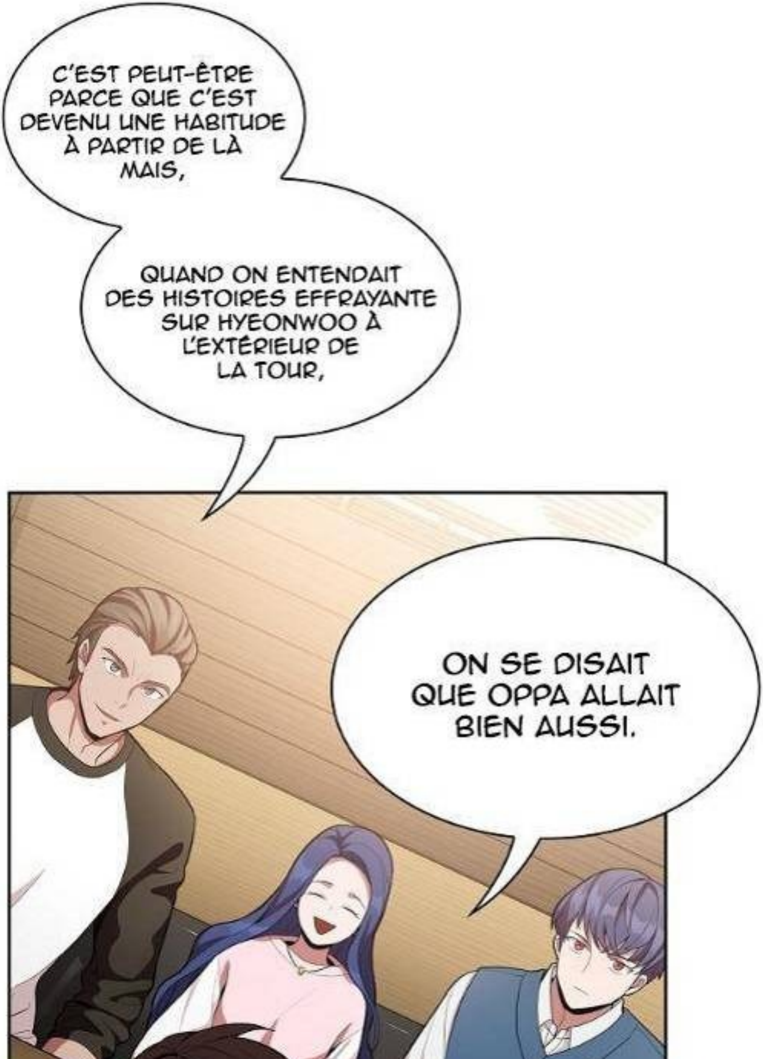

COMMENT J'AI PU VIVRE 12 ANS SANS EN MANGER ?

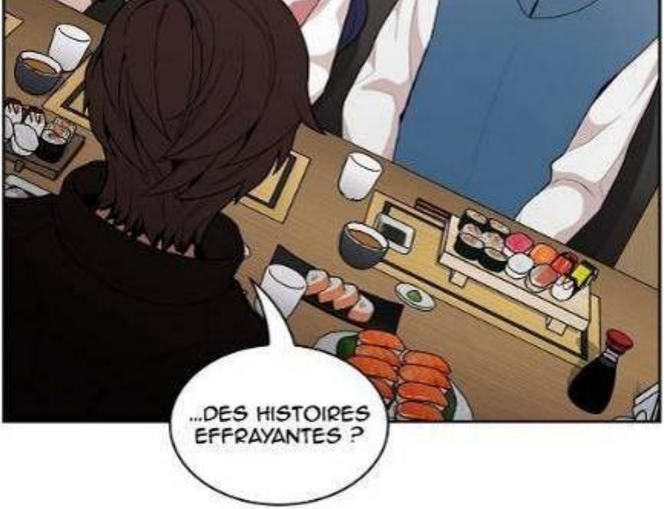

HYUNG TU TE SOUVIENS ?
QUAND NOUS AVIONS ATTRAPÉ LE TRITON,
Ha~

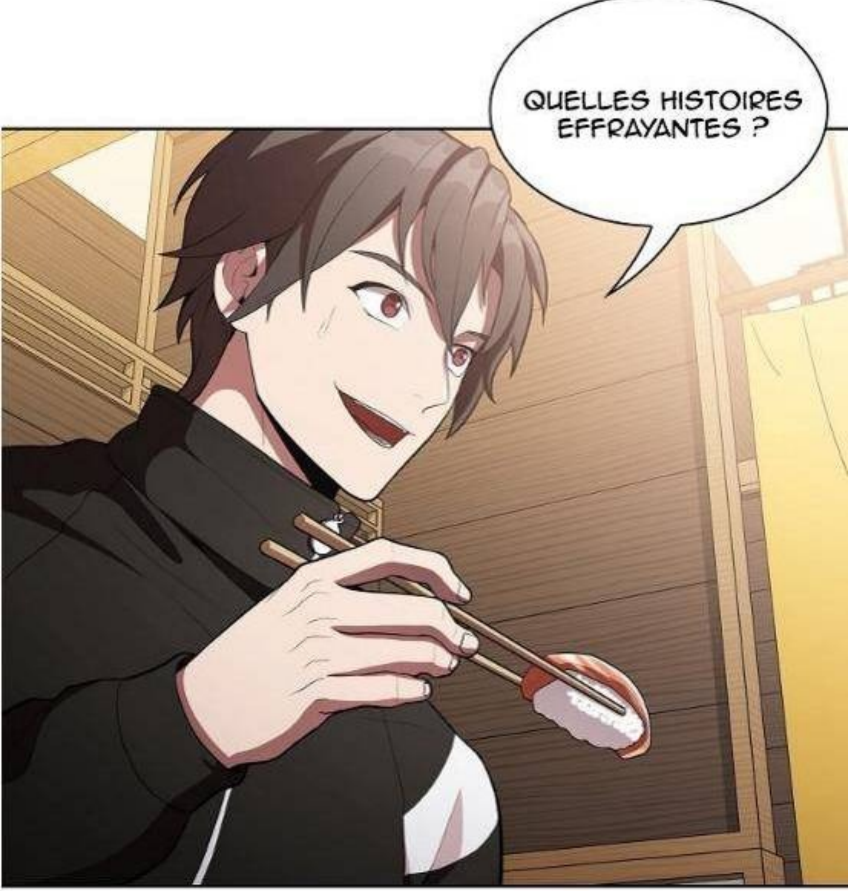
TU NOUS AVAIS RÉCITÉ TOUTES LES MANIÈRES DE LE CUISINER TELLEMENT TU VOULAIS MANGER DES SUSHIS.

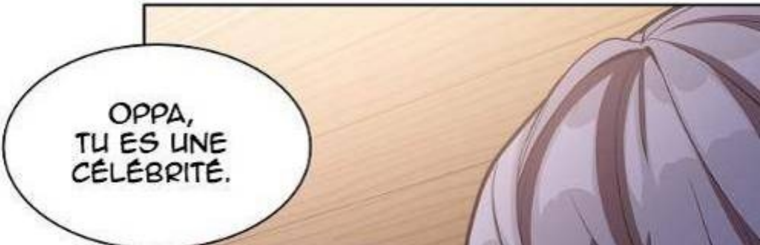

AH, JE M'EN SOUVIENS.
QUAND SEOKWON-OPPA AVAIT EMPRUNTÉ UNE ÉPÉE POUR COUPER LA QUEUE DU TRITON ET FAIT DU SASHIMI ?
비등

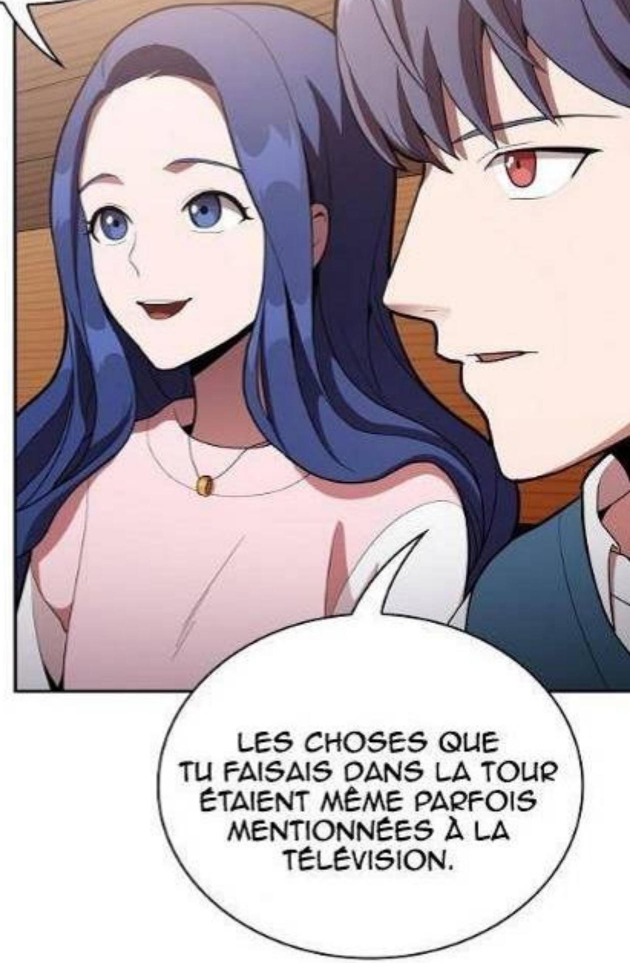

버둥
HAHA, MAINTENANT QUE TU EN PARLES SEOYEON, JE M'EN SOUVIENS AUSSI.
JE ME SOUVIENS AVOIR EMPRUNTÉ L'ÉPÉE EN DISANT QUE JE LE COUPERAIS MAGNIFIQUEMENT.

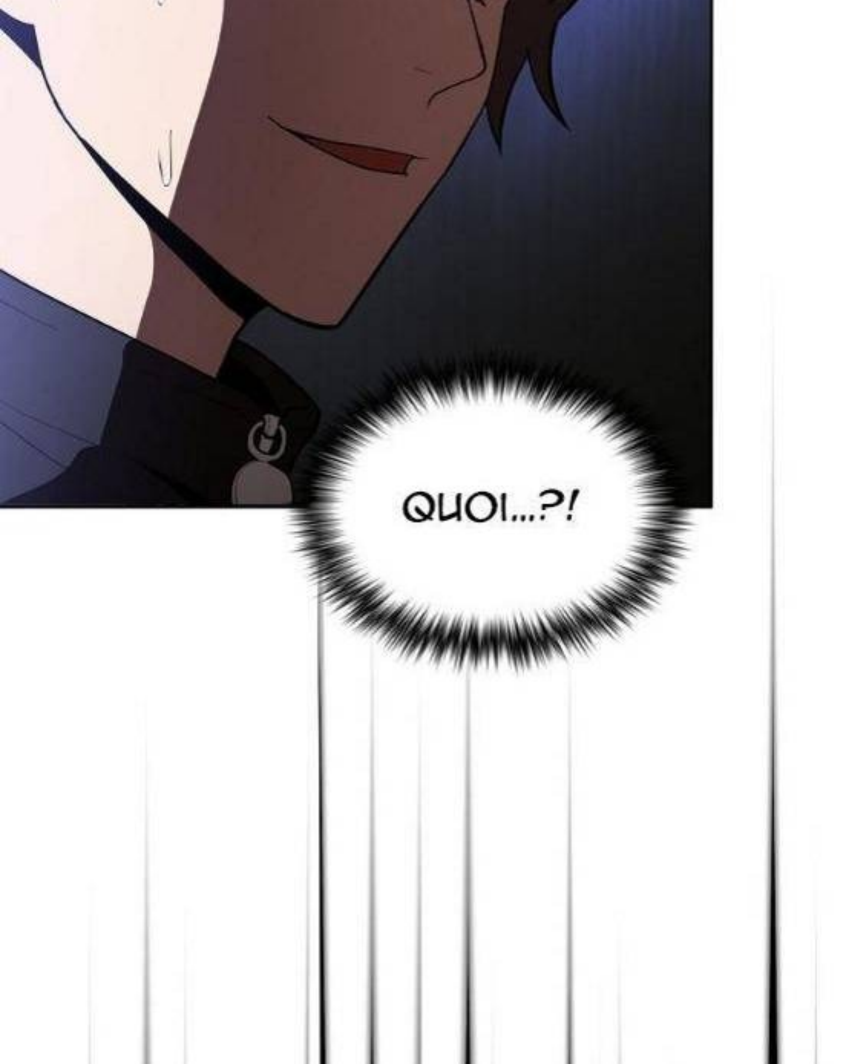

C'EST PEUT-ÊTRE PARCE QUE C'EST DEVENU UNE HABITUDE À PARTIR DE LÀ MAIS,
QUAND ON ENTENDAIT DES HISTOIRES EFFRAYANTE SUR HYEONWOO À L'EXTÉRIEUR DE LA TOUR,
ON SE DISAIT QUE OPPA ALLAIT BIEN AUSSI.

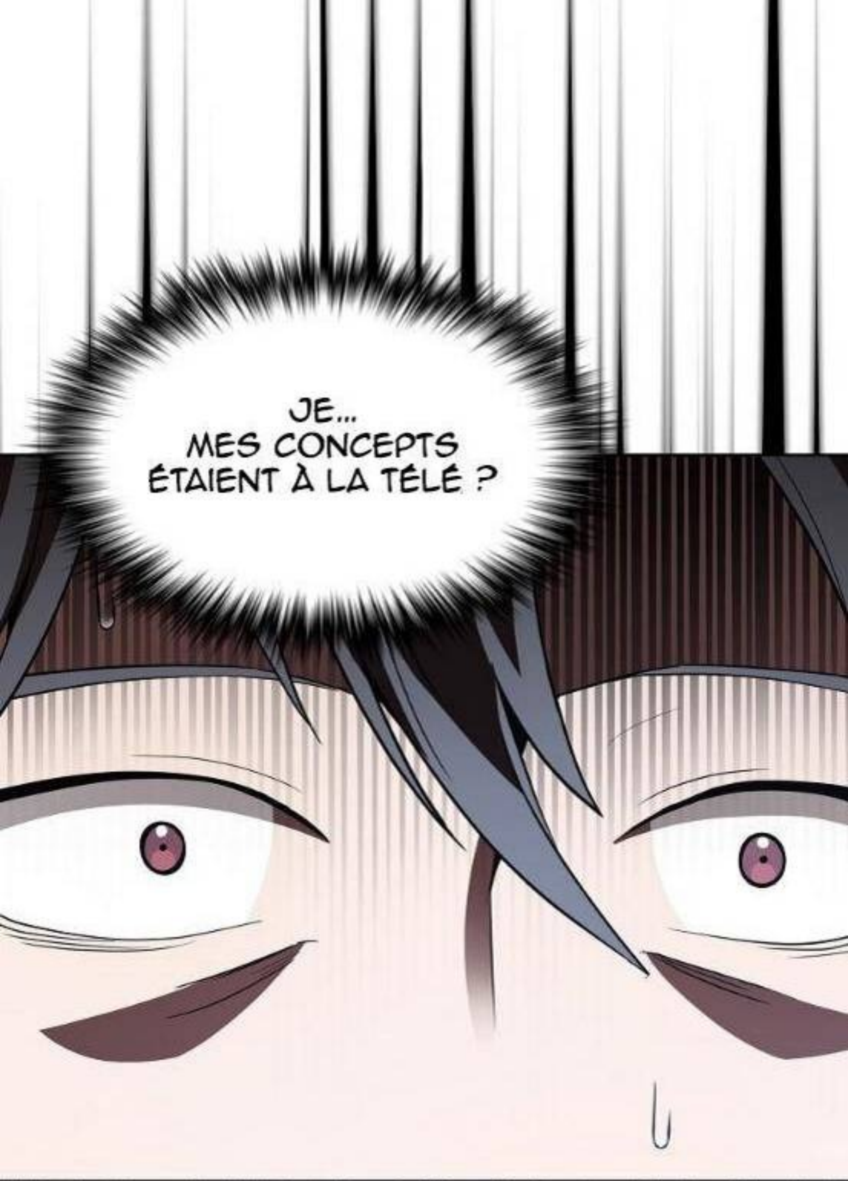

...DES HISTOIRES EFFRAYANTES ?


QUELLES HISTOIRES
EFFRAYANTES ?

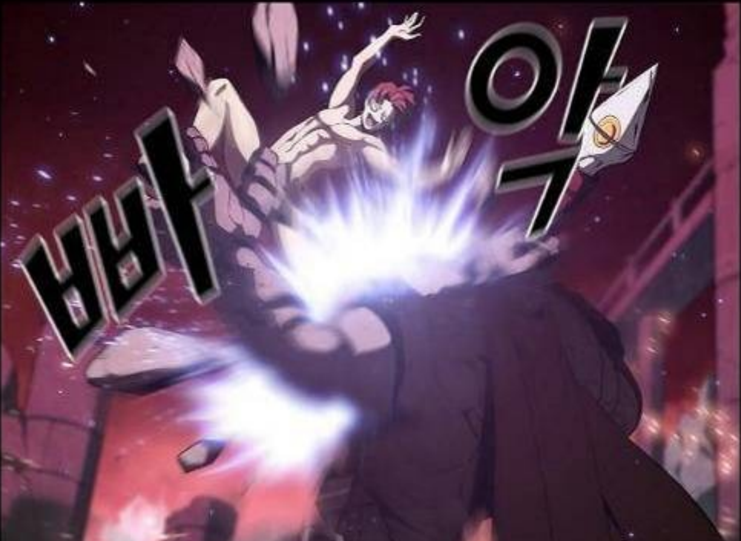

OPPA,
TU ES UNE
CÉLÉBRITÉ.

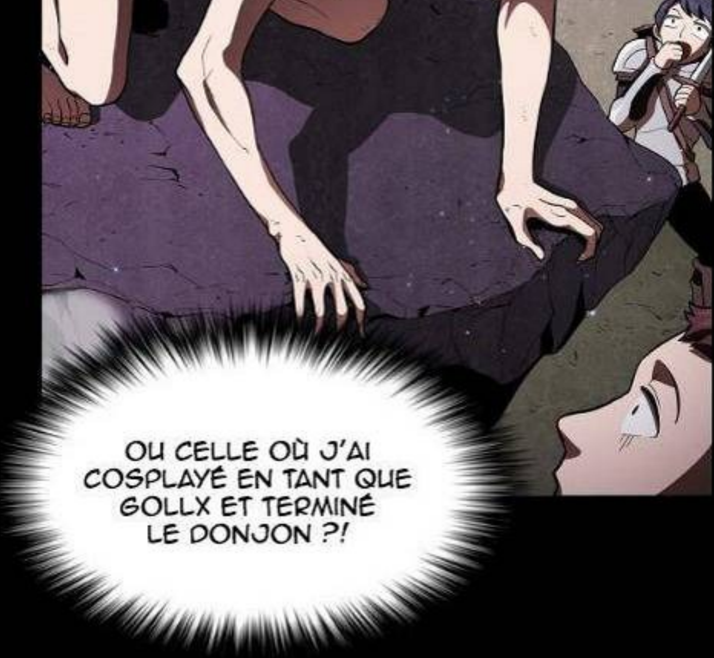

LES CHOSES QUE TU FAISAIS DANS LA TOUR ÉTAIENT MÊME PARFOIS MENTIONNÉES À LA TÉLÉVISION.

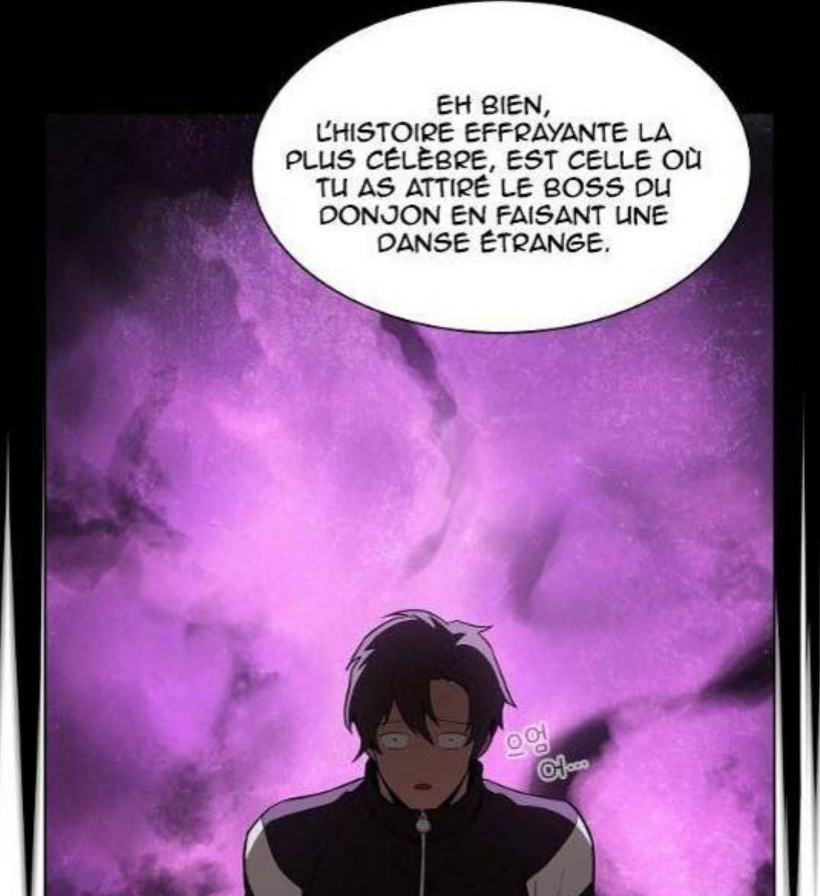


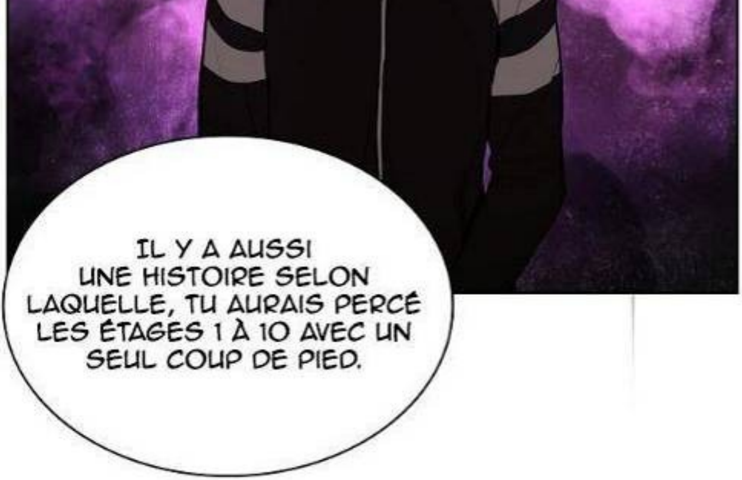

JE...
MES CONCEPTS
ÉTAIENT À LA TÉLÉ ?

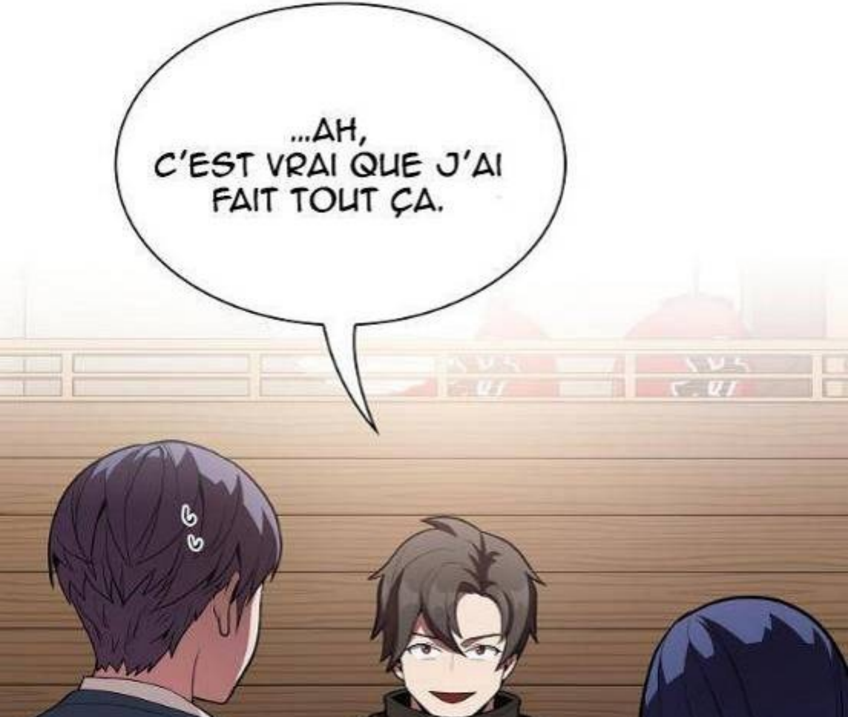
IL Y A TROP DE CHOSES QUE J'AI FAITES !!

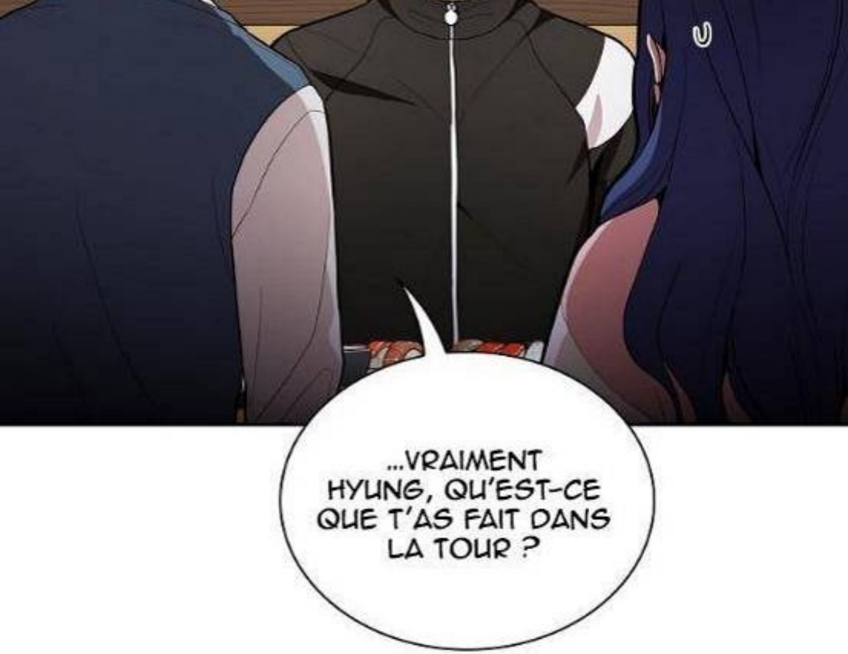

빠악
AU HASARD...
LA FOIS OÙ J'AI
TERMINÉ LE DONJON
SANS PORTER DE
VÊTEMENTS ?


OU CELLE OÙ J'AI COSPLAYÉ EN TANT QUE GOLLX ET TERMINÉ LE DONJON ?!


EH BIEN, L'HISTOIRE EFFRAYANTE LA PLUS CÉLÈBRE, EST CELLE OÙ TU AS ATTIRÉ LE BOSS DU DONJON EN FAISANT UNE DANSE ÉTRANGE.
으엉
어…


IL Y A AUSSI UNE HISTOIRE SELON LAQUELLE, TU AURAIS PERCÉ LES ÉTAGES 1 À 10 AVEC UN SEUL COUP DE PIED.


...AH,
C'EST VRAI QUE J'AI
FAIT TOUT ÇA.


...VRAIMENT HYUNG, QU'EST-CE QUE T'AS FAIT DANS LA TOUR ?

To Be Continued

이미지
프레임